VANDAAG



KARNAVAL ...succes...

105E JAARGANG — NO.: 18 MAANDAG 25 JANUARI 1988

AMIGOE

Preke

Spreken is zilver, zwijgen is goud, maar ontkennen is roest

Nieuws in vogelvlucht

AMSTERDAM — De dollarkoers blijft stabiel. In Amsterdam noteerde de munt 1,8807 Ned.gulden tegen een slotkoers vrijdag van 1,8800 gulden. De beurs in Tokyo boekte een winst van 0,83 procent en eindigde op 23.318,40 punten. De beurs in Amsterdam noteerde lagere koersen. De schade bleef echter beperkt.

*****

TOKYO — De groeiende handelsrelatie tussen Japan en ZA brengt het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken in steeds grotere verlegenheid. Door het vertrek van veel VS bedrijven uit het land van apartheid werd Japan in 1986 de belangrijkste handels- partner van ZA. De handel groeide van 3,59 miljard dollar in 1986 tot naar schatting 4,27 miljard dollar vorig jaar.

*****

TOKYO — In de Japanse hoofdstad is vandaag een internationale beweging tegen discriminatie en racisme opgericht. De beweging hoopt als niet- gouvernementele organisatie te worden erkend door de VN.

*****

TOKYO — Japan moet zich inzetten voor stimulering van de wereldeconomie omdat de VS het niet langer alleen aankunnen, zo heeft de Japanse premier Takeshita vandaag voor het parlement verklaard.

*****

TOKYO — Noordkorea heeft diplomatieke vergeldings- maatregelen aangekondigd tegen de sancties waarmee de VS het land vorige week troffen. Noordkorea maakt een einde aan de onderhandelingen tussen Pyongyang en Washington over de teruggave van de stoffelijke resten van Amerikaanse soldaten die in de Koreaanse oorlog zijn gesneuveld. Ook zullen VS burgers Noordkorea niet meer inmogen. De VS kondigde vorige week aan Noordkorea bij te schrijven op de lijst van landen die het "terrorisme steunen".

*****

MANILA — Onder het wakend oog van duizenden militairen hebben de kiezers in 5 Filipijnse provincies vandaag alsnog hun stem uitgebracht. De verkiezingen waren hier vorige week uitgesteld vanwege vrees voor geweld. De opkomst is tot nu toe groot.

*****

BRUINISSE — Het opzuigen van de 100 ton zware stookolie, die zondagmiddag in de Oosterschelde is terechtgekomen na een aanvaring bij de Krammersluizen is mislukt. De stookolie is zo dik, dat de slangen van de vacuum- zuigers verstopt raakten. Gevreesd wordt dat vogels in dit gebied en ook de mossel- percelen ter plaatse veel ellende van de olie- vervuiling zullen ondervinden.

*****

PRAAG — Tsjechoslowaken mogen met ingang van april bij de banken rekeningen openen in Westerse valuta. De valuta dienen in eerste instantie om het reizen naar het Westen te vergemakkelijken. Iedere burger kan zo'n rekening openen mits het geld op legale wijze is verkregen. Het reizen wordt nu beperkt omdat de burgers maar een kleine hoeveelheid buitenlandse valuta kunnen kopen.

*****

SHEFFIELD — De marxistische leider van de Britse mijnwerkers, Scargill is zondag met een kleine meerderheid herkozen als voorzitter van de mijnwerkersbond Num. Hij behaalde 53 procent van de stemmen. Zijn conservatieve tegenstander Walsh bleef steken op 47 procent.

*****

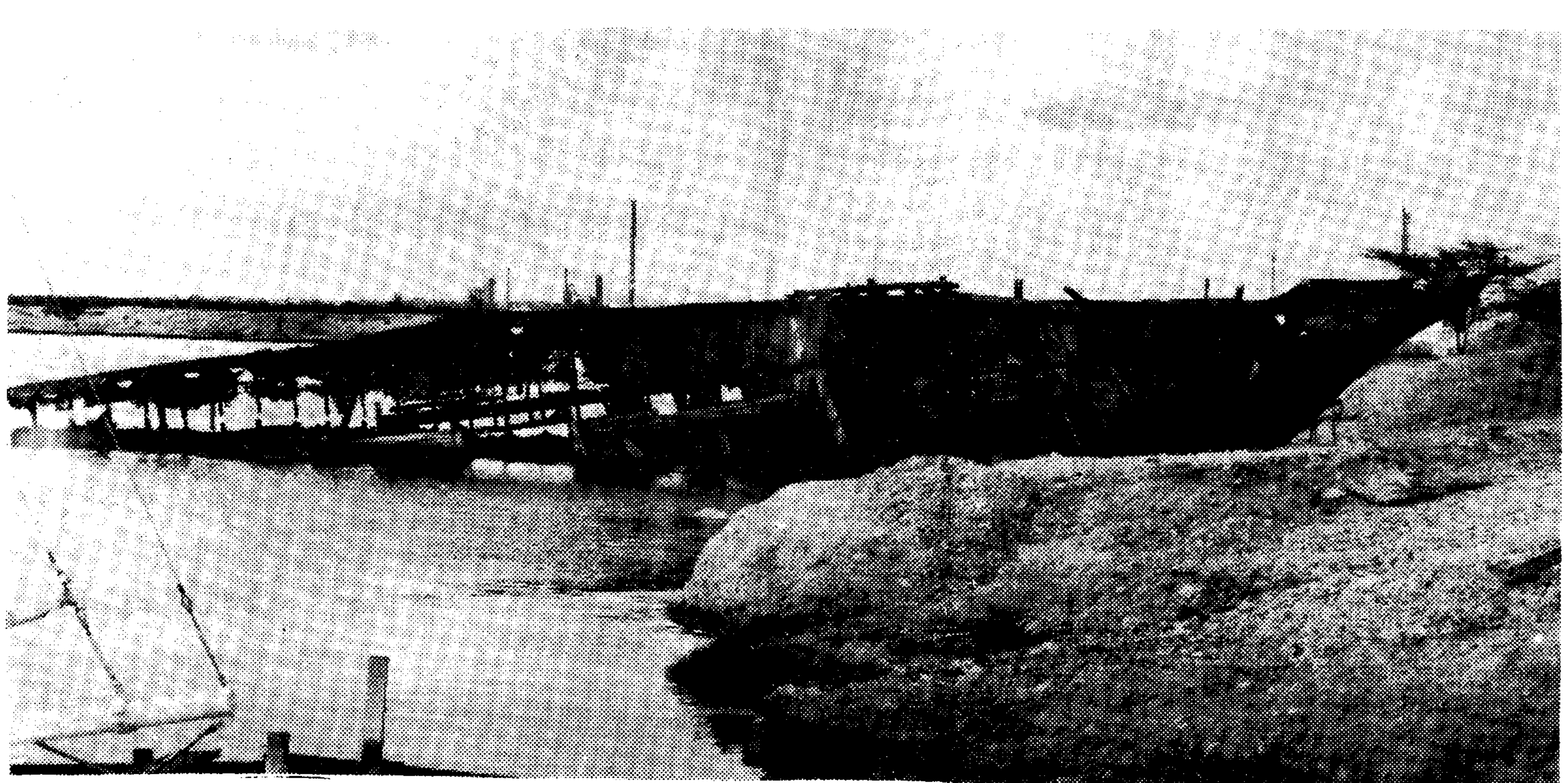
TYRUS — De pro- Syrische Shi'itische Amal- beweging in Libanon heeft zondag een eind gemaakt aan het 16 maanden beleg van het Palestijnse kamp Rashidiyeh nabij de havenstad Tyrus.

*****

SOWETO — De begrafenis op zondag van de zwarte hoofdredacteur Qoboza in ZA is uitgelopen op een manifestatie tegen de apartheid. Ondanks een politie- verbod op politiekgetinte redevoeringen hoorden duizenden in de rk- kerk in Soweto hulde- betuigingen aan de gedetineerde zwarte leider Mandela en verbitterde aanvallen op "blanke onderdrukking". Qoboza, wiens kruistocht tegen de apartheid hem een gevangenisstraf en sluiting van zijn krant bezorgde, overleed vorige week op 50-jarige leeftijd.

*****

BAYRUT — De 'kampenoorlog' die 32 maanden heeft geduurd tusen milities van de Shi'itische Amal- beweging en Palestijnen in vluchtelingen- kampen in Libanon is beeindigd. Dit heeft Berri, leider van de Shi'itische Amal, zaterdag verklaard. "Er bestaan nog politieke menings- verschillen tussen ons" en Arafat (PLO), "maar wij zullen niet meer toestaan dat deze uitgroeien tot een gewapend conflict".



WILLEMSTAD — Wederom is er een schoonmaak- campagne gaande, 'Ban changa Porko' getiteld. Voor de zoveelste keer gaat een groep mensen proberen de bevolking te doordringen van het belang van een schoon eiland. Niet alleen met het oog op de hygiene, maar ook ter bevordering van het toerisme. Het is echter niet alleen "huis- tuin en keukenvuil" waarop de aandacht gelegd dient te worden, maar ook het "grof vuil" waar bijvoorbeeld de overheid voor verantwoordelijk is.

Er is enkele weken geleden getracht 'grote opruiming' te houden in de haven. Vele 'skeletten' van boten liggen er echter nog steeds te rotten zoals het half vergane schip op de foto. Als we het eiland écht schoon willen maken en houden, moeten we uiteraard bij de 'kleine dingen' beginnen: zoals geen rotzooi meer uit de auto's gooien. Dit soort zaken mogen echter zeker niet vergeten worden, want ook daar begint een schoon Curaçao.

VERKIEZING GELDIG ONGEACHT AANTAL STEMMERS

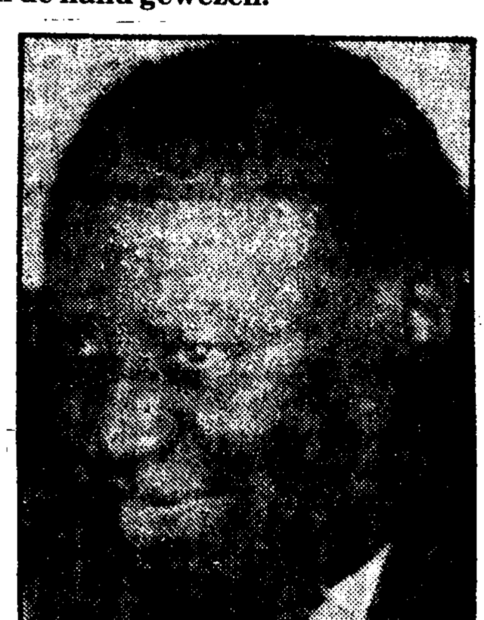
In geest van dialoog met leger werken aan verzoening

Legerkandidaat Manigat president van Haïti

PORT-AU-PRINCE — Leslie Manigat is met 50,29 procent van de stemmen officieel tot president van Haiti gekozen. De voorlopige kiesraad in Port- Au- Prince heeft dit zondag als resultaat van de verkiezingen van 17 januari bekendgemaakt. Manigat is een academicus van 57 jaar uit de gegoede burgerij in het noorden van het land. Onder het regime van Francois Duvalier bevond hij zich in ballingschap. De meerderheid van de presidents- kandidaten en buitenlandse waarnemers noemde de verkiezingen van 17 januari een overduidelijke farce, waarbij publiekelijk met stemmen werd geknoeid. Manigat, die gold als een kandidaat van het Haitiaanse leger en de regerende junta onder leiding van generaal Henri Namphy heeft die beschuldigingen van de hand gewezen.

Leslie Manigat die vanaf het begin voorlag bij het tellen van de stemmen heeft verklaard een beleid te gaan voeren van "nationale verzoening". Hij zei klaar te zijn om de macht over te nemen van de militair- burgerlijke regerings- junta. De leider van de junta, generaal Henri Namphy heeft op zijn beurt beloofd het bewind over twee weken over te dragen aan een burger- regering.

Op 16 augustus 1930 in Port- au- Prince geboren, studeerde Manigat internationaal recht in Parijs. In 1953 werd hij aangesteld aan het Haitiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. In 1960 breekt hij met Francois



LESLIE MANIGAT

Duvalier die hem twee maanden gevangen zet. Hij wijkt eind april 1963 met zijn gezin uit naar de ambassade van Argentinië.

BALLINGSCHAP

Na een kort verblijf in de VS doceert Manigat van 1964 tot 1974 internationale betrekkingen in Frankrijk, tot 1978 in Trinidad en daarna in Caracas. Hij is specialist op het gebied van de politieke wetenschappen. In de Venezolaanse hoofdstad richt hij de "Rassamblement des Democrates Nationaux Progressistes" op, een middenpartij die tot de actiefste van de oppositie behoort.

In april 1986 teruggekeerd op Haiti, na de val van Baby Doc Duvalier, organiseert hij zijn partij die hem voordraagt voor het president- schap.

Na de annulering van de verkiezingen van 29 november neemt hij het "berekende risico" van deelneming aan de nieuwe verkiezingen van 17 januari door de oppositie aan de kaak gesteld als getrapt door het leger. Volgens de oppositie heeft slechts een kleine minderheid van de 2,3 miljoen geregistreerde Haitiaanse kiezers, volgens sommigen 10 a 20 procent, deelgenomen aan de verkiezingen. De stembusstrijd werd geboycot door de meeste vooraanstaande politici. Volgens cijfers van de Haitiaanse kiesraad was de opkomst in de zes provincies 30 procent van de geregistreerde kiezers.

VASTBERADEN

Manigat ontkent dat er ten zijne voordele is ingegrepen in het stembus- proces. Hij moet ook niets hebben van beweringen dat de verkiezingen geen waarde hebben wegens de geringe opkomst van de kiezers. De verkiezingen zijn geldig, ongeacht het aantal stemmers, zegt hij vastberaden. In vele andere landen is er ook al eens een president gekozen door een minderheid van de bevolking. Onder meer in de Verenigde Staten.

Manigat windt er geen doekjes omheen dat hij van mening is dat men niet om het leger heen kan in de huidige situatie in Haiti. "Ik heb gezegd en houd dit vol: dat er geen levensvatbare oplossing is zonder het leger of tegen het leger in. We moeten dus leren leven met het leger, ook in politiek opzicht. En wel in een geest van dialoog".

MODERNISEREN

Een van zijn plannen als hij president wordt is om het leger te moderniseren."Het leger moet democratischer worden en moet zich vooral richten op de dienst aan de nationale ontwikkeling". Een door militairen overheerste junta heeft Haiti geregeerd vanaf het ogenblik dat Jean Claude Duvalier met zijn familie het land uitvluchtte in februari 1985.

Manigat zegt dat een van zijn hoogste prioriteiten als president "zal zijn te werken aan de nationale verzoening en aan de verbetering van de buitenlandse betrekkingen van Haiti". Hij heeft zijn plannen op economisch gebied vervat in een nota van 86 pagina's. Daarbij gaat hij ervan uit dat de Westelijke landen en met name de Verenigde Staten hun bijdragen moeten leveren aan de ontwikeling van Haiti, het land dat beschouwd wordt als het armste land van Amerika.

RAMP

Hij verzekert verder dat Haiti onder hem een "competente, eerlijke en onderlegde regering" krijgt, welke als een nationale ploeg zich gaat inzetten "voor het veranderen van de levensomstandigheden van Haiti".

Bij de oppositie is men bang dat zo gauw Manigat het Nationale paleis binnentrekt als president hij een dictator zal worden. Zij noemen hem dan ook een "nationale ramp".

Reagan bang voor Sovjet-basis in Nicaragua

WASHINGTON — Volgens president Reagan van de VS is Amerikaanse hulp aan de contra's in Nicaragua van vitaal belang om de vestiging van een Sovjet- basis in Midden- Amerika te voorkomen. Een dergelijk kamp zou een ernstige bedreiging voor Mexico vormen. Aldus de president zaterdag in zijn wekelijks radio- praatje.

Hij noemde de aanwezigheid van de "vrijheids- strijders" verder de belangrijkste reden voor de Sandinistische regering om over vrede en democratie te praten. "De Sandinisten hebben echter nog geen enkele concessie gedaan die niet teruggedraaid kan worden als de vrijheidsstrijders zijn verdwenen".

Reagan zal vandaag aan het Congres vragen zich uit te spreken voor nieuwe hulp aan de ocntra's. De stemming zal begin februari plaatsvinden. Rebellen- leider Caldero verwacht dat het Congres akkoord zal gaan met een nieuwe donatie van 50 miljoen dollar over een periode van vier en een halve maand.

ORANJESTAD — Niet alleen in Nederland sneeuwde het de afgelopen dagen, maar ook in de straten van Oranjestad (zie foto) toen in de geslaagde ballonoptocht van de Aruba Tivoliclub dit sneeuwbeeld was te zien.



NA 'HARDE' UITSPRAKEN

Gezaghebber en voorzitter Kamer van Koophandel van St Maarten 'ontkennen'

WILLEMSTAD / PHILIPSBURG — Op Sint Maarten is een onrust ontstaan na het verschijnen van een artikel in de Amigoe van maandag 18 januari. In dat artikel, dat de inhoud weergaf van correspondent Marcel Bayer van De Volkskrant, deden onder andere gezaghebber Ralph Richardson en Louis Peters van de Kamer van Koophandel enkele 'harde' uitspraken over Claude Wathey. Zowel Richardson als Peters ontkennen die uitspraken te hebben gedaan, maar Wathey accepteert die ontkenningen niet.

De gezaghebber en de functionaris van de Kamer van Koophandel gaan zelfs zo ver, dat zij beweren nooit met Bayer te hebben gesproken.

Victor Hafkamp, een van de correspondenten van de Amigoe in Nederland, heeft met Bayer gesproken. Hafkamp: "Marcel Bayer zegt op Sint Maarten wel degelijk met Richardson en met Peters te hebben gesproken. Bayer noemt de beweringen van beiden, dat hij geen contact met hen zou hebben gehad 'volstrekt onwaar'. Bayer zei tegen mij: Dat is echt een leugen". Aldus Hafkamp.

"Ik was op doorreis naar Haïti eind oktober, begin november, op Sint Maarten, waar ik na veel moeite een afspraak kon arrangeren met Wathey", aldus Bayer tegenover Hafkamp.

Bayer vervolgde: "Zijn (Wathey's; red.) nogal opmerkelijke uitspraken heb ik willen voorleggen aan de gezaghebber, maar die zei mij geen tijd te kunnen vrijmaken. Uiteindelijk is het mij gelukt via de telefoon contact te krijgen vanaf het vliegveld, kort voordat ik met American Airlines naar Haïti zou vliegen".

PERSOONLIJK

Bayer: "Zondag heb ik met Claude Wathey gesproken en daags daarna ben ik door de heer Peters in zijn kantoor ontvangen. Ook de directeur van de Landsradio Dienst op Sint Maarten heb ik persoonlijk gesproken".

De correspondent van De Volkskrant: "Het is echt mijn stijl niet zomaar, in het wilde weg, te citeren en mensen die ik niet heb gesproken bepaalde uitspraken in de mond te leggen".

Tot slot zei Bayer tegen Amigoe's correspondent Hafkamp, dat hij als medewerker is verbonden aan de School voor de Journalistiek te Utrecht: "Dus zo'n soort journalistiek als waarvan de heren mij nu beschuldigen, kan ik mij niet veroorloven".

PRINS

In het door de gezaghebber gewraakte artikel, zegt Richardson ondermeer: "Men pikt het niet meer dat een man ergens op de Bovenwinden de hele boel kan opblazen als hem dat goed dunkt". Richardson bedoelt met 'die man' Claude Wathey.

Peters van de Kamer van Koophandel stelt onder andere: "Ik denk niet, dat Claude begrijpt dat hij niet meer de hoogste autoriteit op dit eiland is".

Dergelijke woorden heeft Wathey de heren niet in dank afgenomen. Het artikel in De Volkskrant verscheen op 16 januari onder de kop: 'De wankelende troon van prins Wathey'.

Scheepje wel gevonden

Twee Arubaanse broers in vissersboot vermist

POS CHIQUITO — Gedurende het weekeinde is met man en macht gezocht naar de broers Jorge Henriquez (32) en Luis Henriquez (37) die waren gaan vissen en niet aan wal terugkeerden. Tijdens de zoekactie werd door de Koninklijke Luchtvaart op zeven mijlen afstand van de Monje- eilanden de zestien voet lange vissersboot waargenomen.

De twee broers bevonden zich niet meer aan boord van de boot, die overigens geheel intact was. Gehoopt wordt nu maar dat zij mogelijk door een voorbij varend schip zijn opgepikt, maar tot vanmorgen werd geen teken van leven van de mannen ontvangen.

Vrijdagmorgen gingen zij vergezeld van een andere boot, waarin hun broer Mechi Henriquez en neef Feliz Geerman, vissen. Het lag niet in de bedoeling om ver te gaan en reeds op drie mijlen afstand van Aruba werd het anker uitgegooid. Het anker van de boot van de gebroeders Henriquez hield niet en zij dreven in hun boot af. Zij besloten toen maar wat verder uit de kust te gaan vissen. Toen zij ook daar geen vis konden vangen, besloten zij een andere plaats op te zoeken. Dat was het laatste wat de anderen van hen zagen.

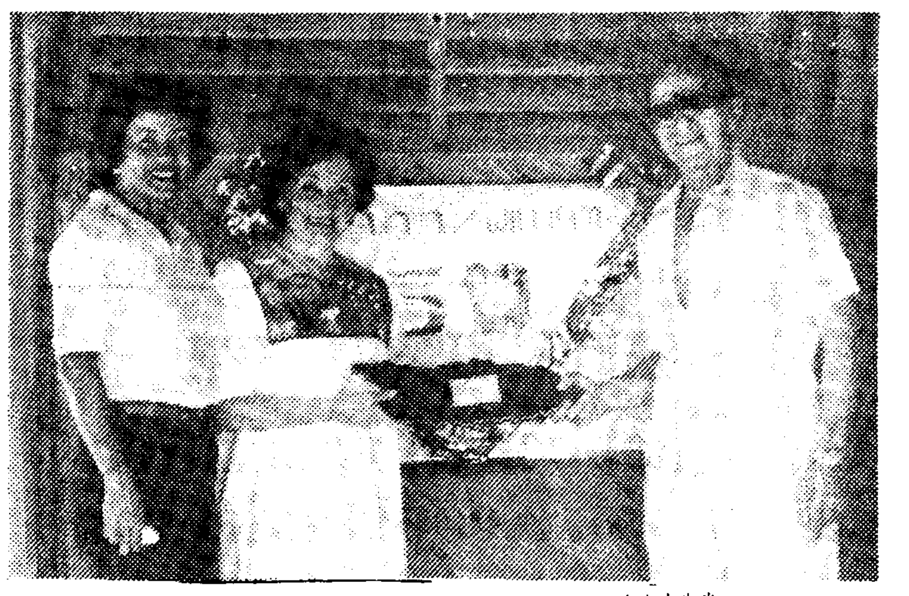
ALARM

Toen Geerman en Mechi Henriquez aan de kant kwamen, bleek de boot met de broers nog niet te zijn teruggekeerd. Om elf uur 's avonds werd alarm geslagen. Zaterdagmorgen voer de Andycury uit om te zoeken. Die keerde korte tijd later terug zonder een spoor van de vermiste vissers gevonden te hebben.

De Koninklijke Luchtmacht zocht zaterdag van twaalf tot vijf uur. Zondagochtend om negen uur werd de zoekactie met een Fokker-27 voortgezet. Zes uur later werd het bootje gevonden, ongeveer 100 km ten westen van Aruba. De bemanning zag in de boot een rode tank, een witte emmer en een witte buitenboordmotor.

Aangezien het vermoeden bestond dat zij door een voorbij varende boot waren meegenomen, werd contact opgenomen met de Venezolaanse kustwacht. Het Havenkantoor op Aruba nam eveneens contact op met de Venezolaanse kustwacht om te trachten de boot naar Venezuela te slepen.

MENSEN



In het Playa Linda Resort vierde het echtpaar WILLIAM en ANNE KIRBAN uit de VS hun gouden huwelijksfeest. Zij hebben een timesharing appartement in dit hotel en komen ieder jaar weer naar Aruba. Ter gelegenheid van het 50- jarig huwelijksfeest bood resident manager Gladys Henriquez het echtpaar ter herinnering een Aruba plakkaat aan. Eenzelfde hulde viel het echtpaar SANFORD en EDITH LEVINE ten deel. Zij waren naar Aruba gekomen om hun veertigste huwelijks- verjaardag te vieren.

*****

Zaterdag is in het Jackson Memorial Hospital in Miami een baby met TWEE GEZICHTEN maar slechts een hoofd geboren. De twee gezichten, die beide eigen ogen, neus en mond hebben, kijken verschillende kanten op, aldus drs Charles Bauer van de kraamafdeling van het ziekenhuis. Er is een luchtpijp. Hoewel de baby een stel hersenen heeft, is er maar weinig hersenweefsel en geen hersenstam. Het lichaam van het jongetje is normaal, behalve dat het ter wereld kwam met een open rug. Dit houdt het risico van infectie in en vormt volgens dr.Bauer een bedreiging voor het voortleven. Als de baby de rugconditie overleeft zal hij waarschijnlijk in een vegetatieve staat blijven verkeren. De baby is het vierde kind van een moeder, wier drie eerste kinderen allen normaal zijn.

*****



Vanuit Nederland ontving de familie Pieters het prettige nieuws dat ENID PIETERS afgestudeerd is aan de Hoge School Midden Nederland te Utrecht als docente met een tweedegraads onderwijs- bevoegdheid voor de vakken Omgangskunde, Pedagogiek, Psychologie en Huishoudkunde. Haar ouders, broers en zusters hier en in Nederland hebben haar van harte gefeliciteerd met het behaalde diploma.

Bij gelegenheid van haar 20- jarig jubileum werd BLANCA HODGE, hoofd van de bibliotheek op St.Maarten verrast met een feestelijk samenzijn. Haar -inmiddels deskundige- staf bracht haar waardering tot uiting voor het vele werk dat Blanca Hodge de afgelopen twintig jaar verricht heeft. Toen zij twintig jaar geleden door de toenmalige gezaghebber Japa Beaujon gevraagd werd haar zeven- jarige bibliotheek- ervaring in Nederland in dienst te stellen van de bibliotheek op Sint Maarten waren er zegge en schrijve 16 boeken in omloop onder de bevolking. De bibliotheek was toen gevestigd 'ergens' in het oude bestuurskantoor in Front Street. In datzelfde jaar (1968) verhuisde de Jubilee Library die al bestond sinds 1923, en die haar naam ontleent aan het zilveren regerings- jubileum van koningin Wilhelmina, naar het Cultureel Centrum in de Backstreet dat toen pas gereed was. Het nieuwe bibliotheek- gebouw werd in 1984 in gebruik genomen. Mede door de inspanning van Blanca Hodge is deze instelling uitgegroeid tot een culturele ontmoetingsplaats op St Maarten waar veelsoortige activiteiten worden georganiseerd, zoals lezingen, tentoonstellingen en de jaarlijkse "open house" om de bevolking meer bewust te maken van de aanwezigheid van de bibliotheek en haar dienende taak in de gemeenschap.

*****

De 210 kilo zware David Isle riep om hulp toen hij tot de ontdekking kwam dat hij in de BADKUIP beklemd was geraakt. Isle's 64- jarige moeder probeerde haar zoon van 33 met alle macht los te trekken, maar zij bereikte het tegendeel. Vier potige brandweer- mannen slaagden er tenslotte in Isle met kabels los te trekken, ook dankzij collega's die hem tegelijkertijd met een zeperig middel bespoten. "Het was buitengewoon pijnlijk" zei Isle en hij doelde niet alleen op de blauwe plekken die hij had opgelopen. Isle, afkomstig uit de noordoostelijke stad Swinefleet in Groot- Brittannië, zegt dat hij het op DOUCHES zal houden tot hij tot badformaat is afgeslankt.

*****



De nieuwe postcommandant voor het eilandgebied St Eustatius is majoor DAFNIS FRANCISCA. Hij is voorlopig aangesteld todat er een nieuwe majoor komt. Majoor Francisca arriveerde 14 januari op St. Eustatius. Daarvoor werkte hij twee jaar op Curaçao, vervolgens dertien jaar bij de recherche op Aruba en het afgelopen jaar wederom één jaar op Curaçao. Francisca volgt majoor Huberto Thomasa op, die binnenkort naar Curaçao zal terugkeren.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Mannequin* (f.5.- p.p.).

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Scoohy Doo mysteries; 17.00 Pandonimium; 17.30 The Big Blue Marble; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Contact Magazine; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Music special; 19.30 This week in Japan; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Karnaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Dallas; 22.00 Wega di Number; 22.10 Departamentu pa Kultura i Edukashon: «Our finite world»; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.00 Record Music & Teletekst; 16.30 Family Classics; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Showbiz; 19.30 Small wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 TeleCuraçao special; 22.00 Wega di Number; 22.10 Special; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

Andrew wordt vader

Hertogin van York verwacht baby

LONDEN — Prins Andrew wordt vader. Het Hof in Londen heeft bekendgemaakt dat zijn vrouw, Sarah Ferguson, de hertogin van York in augustus een baby verwacht. In de Britse pers, vooral de boulevardbladen, was al weken gespeculeerd dat "Fergie" in verwachting was.

"De hertog en hertogin van York maken met grote vreugde bekend dat her grace in augustus een baby verwacht", aldus een woordvoerster van Buckingham Palace. Zij zei dat de hertogin tot begin juni haar officiele verplichtingen hoopte na te komen.

Prins Andrew, de tweede zoon van koningin Elizabeth, en Sarah Ferguson trouwden in juli 1986. De 28- jarige hertogin is een van de populairste leden van de koninklijke familie geworden. Zij heeft na haar huwelijk vliegtuigen en helikopters leren besturen om gelijk op te gaan met haar man, helikopter- piloot in de koninklijke marine.

Koningin Elizabeth is op dit ogenblik grootmoeder van vier kleinkinderen: de 5- jarige prins William en de 3 jarige prins Harry, zoons van de prins en prinses van Wales, de troonopvolgers en de 10- jarige Peter en 6- jarige Sarah, de kinderen van prinses Anne en haar man Mark Philips.

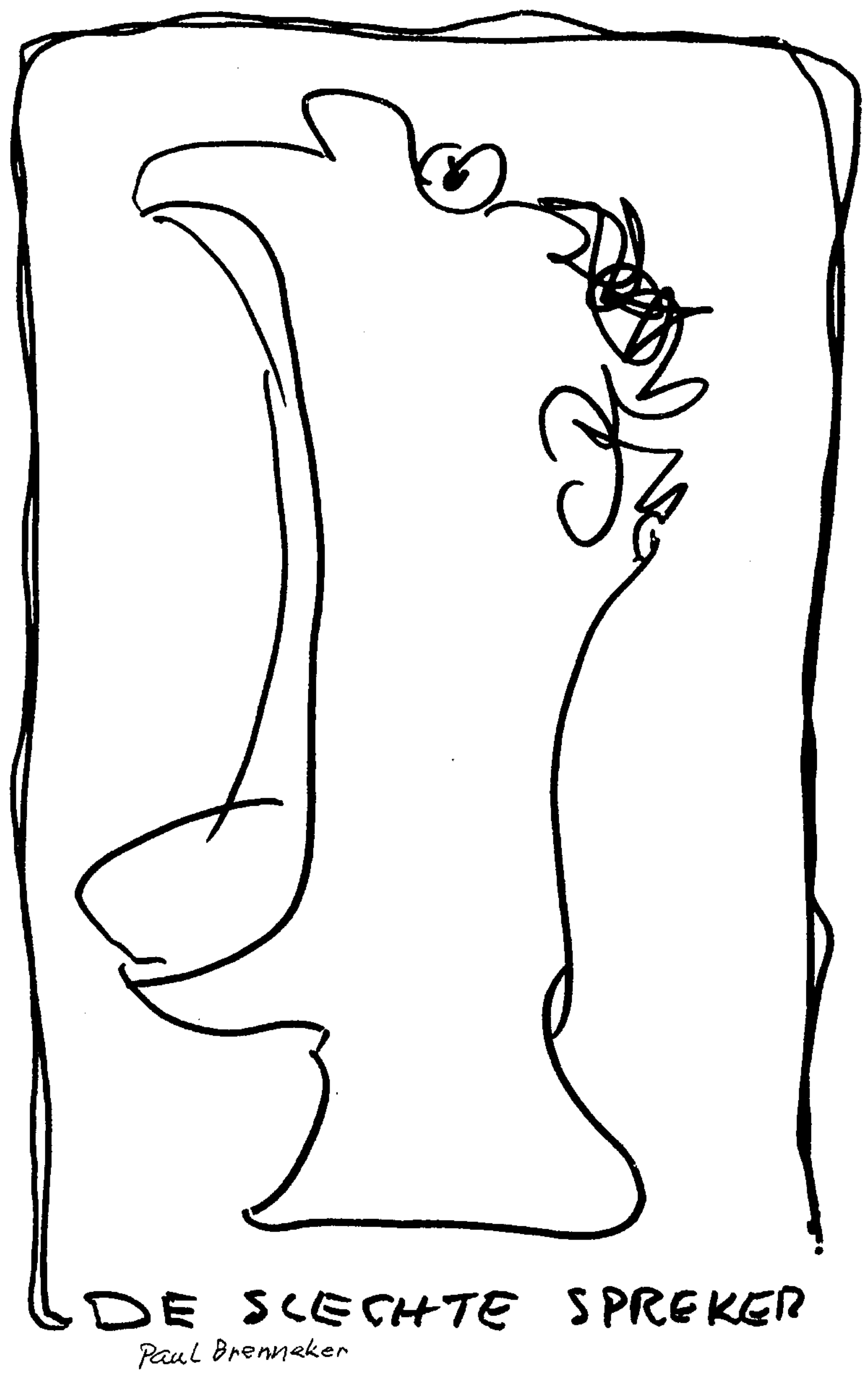
In september zei Andrew tijdens een bezoek aan Mauritius in de Indische Oceaan dat hij en Sarah van plan waren maar een kind te hebben. Door een eilandbewoner gevraagd wanneer zij die dan zou krijgen, antwoordde de hertogin: "U zult een aantal jaren moeten wachten".

De koningin en prins Philip zijn volgens de woordvoerster van het Hof erg blij met het nieuws en de gezondheid van de aanstaande moeder is voortreffelijk.





In een onlangs gehouden vergadering van de commissie van Toezicht en Advies van het Huis van Bewaring te St.Maarten heeft MR.C.A.A.NICASTIA afscheid genomen als voorzitter van deze commissie, daar hij per 1 maart uit overheidsdienst treedt en het ambt van rechter zal neerleggen. Het is niet mogelijk dat Nicastia de functie van voorzitter van deze commissie van toezicht kan blijven uitoefenen, daar het reglement voorschrijft dat dit een rechter moet zijn. Alle leden van de commissie richtten het woord tot de scheidende voorzitter en betreurden zijn heengaan daar Nicastia zich in de commissie- vergaderingen een kundige en energieke voorzitter had getoond. In zijn wederwoord dankte Nicastia de leden voor hun medewerking en spoorde hen aan het werk voor de gedetineerden onverdroten voort te zetten. De leden brengen o.a. om beurten iedere twee of drie maanden schriftelijk verslag uit van hun bevindingen tijdens hun bezoeken aan het Huis van Bewaring en van gesprekken met gedetineerden.





In Fort Oranje op St Eustatius gaven YVONNE BLIJDEN en Dr.FERDINAND VAN STEKELENBURG elkaar het ja- woord. Dr. van Stekelenburg kwam in mei 1986 voor het eerst op Statius om Dr.Bakker assistentie te verlenen en tegelijkertijd ervaring op te doen. Daarnaast verzorgde hij in samenwerking met de Nutrition Board radioprogramma's voor diabetici. Het echtpaar Van Stekelenburg heeft het plan in september naar Nederland te gaan. Daar zal Van Stekelenburg een huisartsenopleiding gaan volgen. Beiden hopen na de opleiding weer op St.Eustatius terug te keren.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18 00 uur; de wacht heeft zuster Gregorio, tel.: 675870, pageboy 027-345.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat, tel.: 625333.
Punda
Antilliana, Kaya Flamboyant, tel.: 76200.

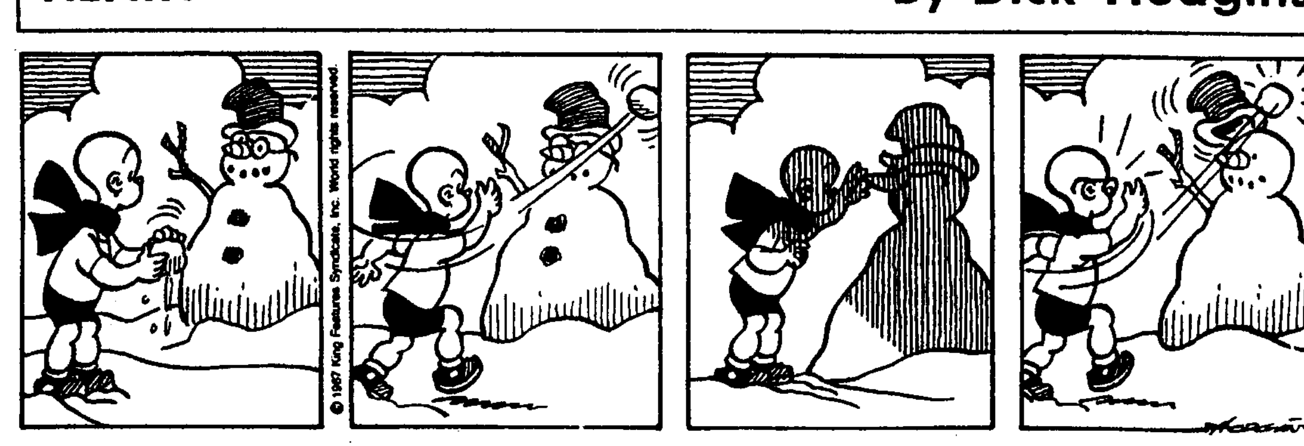
*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CARNAVAL
ASOSIASHON DI MUSIKO: 20.00-24.00 uur Tumbafestival - Stadion Dr Antoine Maduro.

AMSTERDAM — De VS- toerist komt weer naar Europa maar zijn consumenten- gedrag is veranderd. Hij mijdt meer en meer de zg hotelketens en gaat naar "eenvoudige" Europese 2 of 3 sterren- hotels of pensions, wil in dezelfde periode nu gemiddeld 3 landen bezoeken en neemt eerder de trein dan hij een auto huurt.

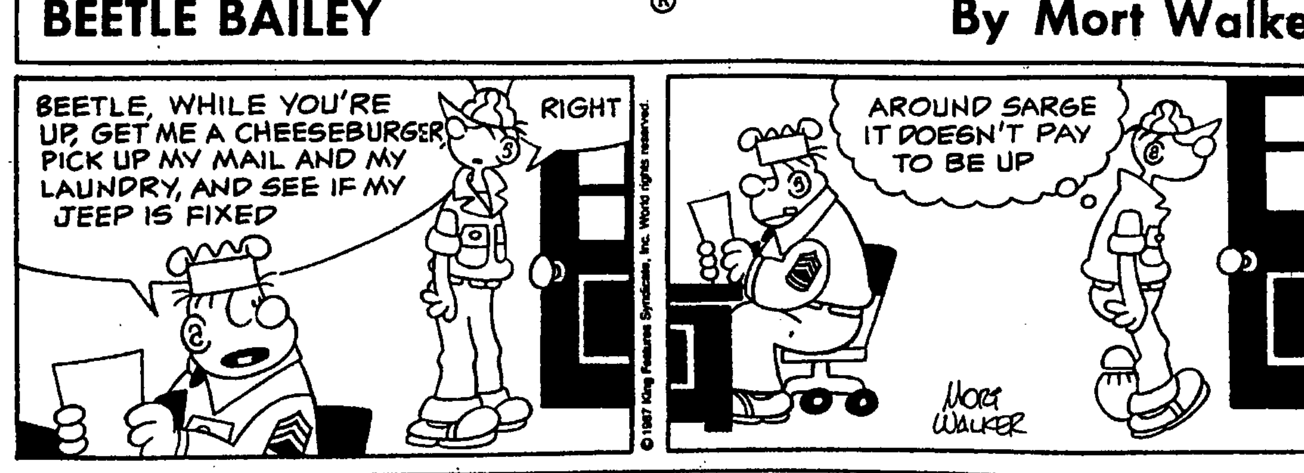
HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

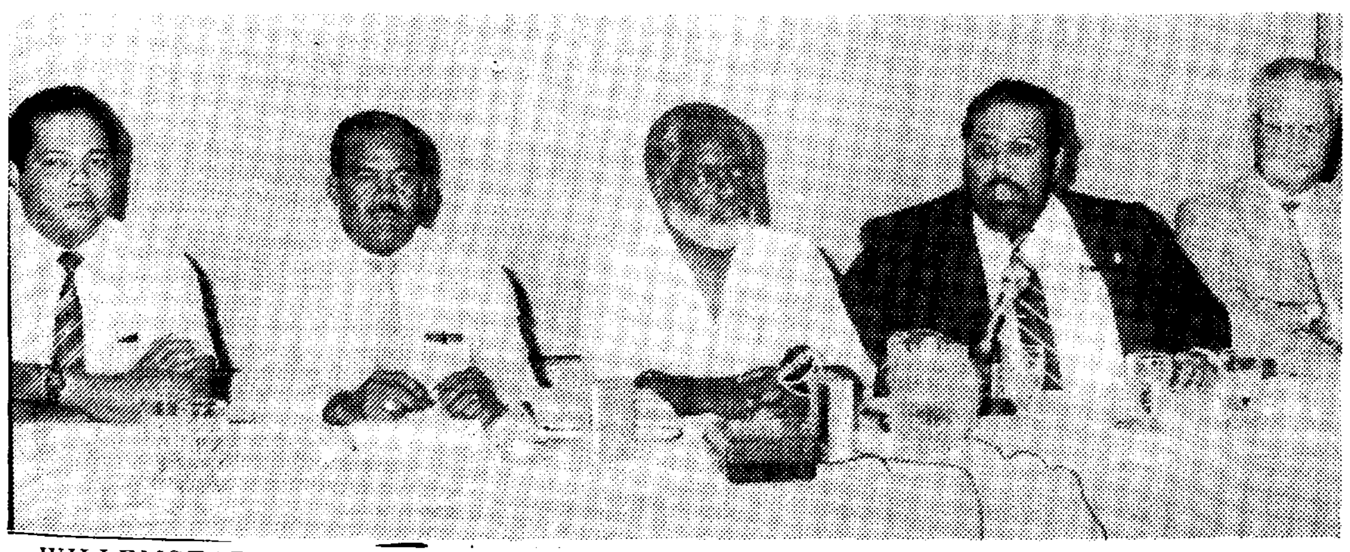
HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.



WILLEMSTAD — Direct na afloop van de tweede studiedag, gaf minister Winston Lourens een persconferentie om verslag te doen van het verloop van de bijeenkomst. Hij bleek redelijk tevreden te zijn met het resultaat.

Op de foto vlnr: de heren Nunes en De Lannoy van het departement van Arbeid en Sociale Zaken, premier Don Martina, minister Winston Lourens van Arbeid en Sociale Zaken, en mr Nicastia, die de discussie over de ontslagwet leidde.

PREMIER MARTINA TELEURGESTELD IN HOUDING SOCIALE PARTNERS

Minister Lourens toch tevreden over studiedagen

Vakbonden en werkgevers niet dichter bij elkaar

WILLEMSTAD — Minister Winston Lourens van Arbeid en Sociale Zaken is van mening dat de twee studiedagen over de ontslagwet en de wet minimumlonen, wel degelijk vruchten hebben afgeworpen. Alhoewel de werkgevers- en werknemers- organisaties nog steeds op de meest essentiele punten van mening verschillen, ziet de bewindsman ruimte voor consensus. Die mening baseert hij bijvoorbeeld op het feit dat de aanwezige vakbonden bereid zijn om "alternatieve voorstellen" met betrekking tot de ontslagwet te bestuderen onder voorwaarde dat die voorstellen dezelfde bescherming van de werknemers handhaven.

Voorzitter Errol Cova van de Kamera Sindikal (die tezamen met de vakcentrale SSK vrijdagochtend de studiebijeenkomst verlieten) lijkt evenwel minder bereid om 'alternatieven' te bestuderen. De regering heeft bijna tien jaar de tijd gehad om alternatieven te presenteren, dat is nooit gebeurd. Hij ziet niet in hoe er nu opeens wel alternatieven gepresenteerd kunnen worden. Bovendien is de grootste 'bottle-neck' van de ontslagwet, de lange behandelingsduur van een aanvraag bij Sociale Zaken, inmiddels opgeheven. Deze verworven rechten van de werknemers, willen de bonden onder geen enkele voorwaarde inleveren.

Zaterdagmiddag werden de twee studiedagen over het functioneren van de ontslagwet en de wet minimumlonen, afgesloten. De dagen waren niet zonder het nodige rumoer voorbij gegaan: op de eerste dag al zorgden de twee grootste overkoepelende vakbondsorganen voor het nodige 'vuurwerk'. Na een pittige speech vertrokken de heren omdat zij het niet nodig vonden om de zitting bij te wonen. Er is al genoeg over gepraat en de meningen zijn bekend, was daarbij de overweging.

TELEURSTELLING

De werkgevers- organisaties Kamer van Koophandel (KvK) en Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) lieten op hun beurt weten alleen uit "respect voor de uitnodiging" bij de studiedagen present te zijn. Veel vertrouwen in een goede afloop hadden zij evenmin.

De houding van deze organisaties was een grote teleurstelling voor premier Don Martina, zo liet hij na afloop van de twee dagen tijdens een persconferentie weten. Het idee was gelanceerd door de voormalige voorzitter van KvK en gesteund door de sociale partners, toen dit in de werkgroep 'Adelanto' ter sprake kwam. De premier eist dan ook van de KvK en de VBC dat zij op zeer korte termijn publiekelijk hun verklaringen rectificeren. Aan het adres van de vakbonden liet hij weten dat deze altijd wel de mond vol hebben van 'medezeggenschap' maar nu daar gelegenheid voor is, laten ze het afweten.

Aan het einde van de twee dagen zijn twee 'overeenkomsten' aangenomen: op papier is precies gezet hoe de verschillende instanties over de wetten denken. De aanwezige werkgevers- organisaties stellen zich principieel op voor opheffing van de bestaande ontslagwet en hadden als tegenvoorstel: "het verschuiven van de zogenaamde preventieve toetsing naar repressief toezicht door de rechter, uiteraard met aanpassingen van de wettelijke regelingen waardoor een juiste zekerheid aan de werknemers zal worden verleend."

PUINHOOP

De werkgevers- organisaties pleiten er evenzo voor om de ontslagwet voor de duur van vijf jaar op te schorten. Zij zegden toe dan mee te werken aan postieve ontwikkelingen op het gebied van werkgelegenheid en moeten bewijzen dat zij er qua arbeidsverhoudingen geen 'puinhoop' van maken.

Dit lijkt voor de vakbonden echter onaanvaardbaar: de ontslagwet is een van de weinige arbeiders- beschermende maatregelen die overgebleven is na voortdurende inlevering op de arbeidsvoorwaarden gedurende de laatste jaren. "Het is een verworven recht dat als zodanig niet afgeschaft kan en mag worden." Dat liet ook voorzitter Errol Cova van de Kamera Sindikal desgevraagd tegenover de Amigoe weten. Dit overkoepelénde vakbondsorgaan heeft het weekeinde met alle vakbonden vergaderd die het standpunt ondersteunen. Besloten is dat alle vakbonden intern de materie met de leden zullen bespreken en over een week opnieuw bijeenkomen om te bepalen wat de stappen zullen zijn indien de regering wijzing wil brengen in deze wetten.

De vakbonden die wél aanwezig waren, zeiden bereid te zijn nieuwe voorstellen te bestuderen, mits deze de belangen van de werknemers blijven behartigen. Overigens is door de vakbonden ook kritiek geuit op het feit dat de werkgevers- organisatie geen concrete bewijzen hebben kunnen tonen dat de ontslagwet het investerings- klimaat benadeelt. Dat is volgens de Kamera Sindikal overigens een "psychologisch probleem" dat de werkgevers- organisaties zichzelf hebben aangepraat en dat ze zelf moeten oplossen.

PER EILAND

Ook over de minimumloonwet is geen overeenstemming bereikt. Met name van werkgeverszijde werd benadrukt dat alle eilanden van de Nederlandse Antillen, verschillende economische ontwikkelingen doormaken, hetgeen pleit voor vaststelling van 1 of meerdere minimumlonen per eiland. Dat zou voor Bonaire en St Maarten een verhoging van de minimumlonen inhouden omdat de kosten van levensonderhoud op die eilanden hoger liggen dan op Curaçao. De vakbonden konden zich wel in dit voorstel vinden. Beide groeperingen waren het ook met elkaar eens dat er een studie verricht moet worden naar de relatie tussen het bestaans- minimum en de minimumlonen en dat er een betere controle op de minimumloonbetaling moet zijn.

Terwijl de werkgevers vinden dat de jeugdminimumlonen op jongeren vanaf 24 jaar van toepassing moeten zijn, pleiten de vakbonden er juist voor de leeftijdsgrens te verlagen naar 18 jaar omdat er nu voor die jongeren geen minimumloon- regeling bestaat.

Errol Cova liet desgevraagd weten dat de Kamera Sindikal zich eventueel wel kan vinden in één minimumloon in plaats van de verschillende per categorie zoals de huidige situatie is. De werkgevers- organisaties gaan echter van het standpunt uit wat de bedrijven maximaal kunnen betalen, de vakbonden vinden dat gekeken moet worden naar het bestaans- minimum voor een werknemer.

SUCCESVOL

Ondanks de zeer verschillende meningen noemde minister Winston Lourens de twee dagen 'succesvol'. De regering is nu voldoende geinformeerd om een definitief standpunt in te nemen Een commissie is belast met de inventarisatie van de verschillende meningen en moet op "zeer korte termijn" advies geven. Een directe wijziging in deze twee wetten, zal er niet komen, liet de bewindsman doorschemeren. Niet op zichzelf staand in ieder geval. Wijzigingen in de ontslag- en minimumloon- wet, moeten een onderdeel vormen van een "pakket van maatregelen die de arbeidsmarkt flexibeler moeten maken en de mogelijkheden voor jongeren om aan werk te komen, groter moeten maken." Indien er veranderingen worden aangebracht, zal op andere manieren gezorgd worden voor voldoende bescherming van de werknemers, aldus Lourens. Dat is immers de opzet van de wet en dat mag niet verloren gaan.



WILLEMSTAD — Direct na afloop van de carnavals- viering voor de jeugd in het Dr Antoine Maduro Stadion werd aangevangen met de voorbereidingen voor het Tumba- festival, dat vanavond los barst. Tot diep in de nacht werd er getimmerd, geschilderd en geschaafd. Maar liefst 33 tumba's zullen vanavond ten gehore worden gebracht.

Taxi-bond wil pensioen-regeling

'Te oude' taxi-chauffeurs mogen niet langer werken

WILLEMSTAD — De Bond van Taxi- chauffeurs is boos omdat controleurs van de afdeling Verkeer en Vervoer, taxi- chauffeurs van 65 jaar en ouder 'zonder voorafgaande waarschuwing' hebben tegengehouden toen zij cruiseschip- toeristen wilden vervoeren. De passagiers werden door de controleurs uit de betreffende taxi's gehaald en moesten door andere chauffeurs vervoerd worden. De controleurs beriepen zich hierbij op de wet, die stelt dat taxi- chauffeurs, die de pensioengerechtigde leeftijd bereikt hebben geen passagiers meer mogen vervoeren. De bond is verontwaardigd over de wijze, waarop deze wet, die uit 1953 dateert, is toegepast en vindt het niet terecht dat chauffeurs die de pensioengerechtigde leeftijd bereiken, van de ene dag op de andere, van hun inkomen worden beroofd.

Volgens Pablo Zimmerman, secretaris van de Bond van Taxichauffeurs, heeft de bond op 10 januari een brief van de afdeling Verkeer en Vervoer ontvangen met de mededeling dat chauffeurs, die de pensioen- gerechtigde leeftijd bereikt hebben, geen passagiers meer mogen vervoeren. "Maar", zo zegt Zimmerman, "het is al jaren gebruikelijk dat chauffeurs van 71 jaar en ouder nog werken. Taxi- chauffeurs hebben immers geen pensioen. Ze hebben zelfs geen PP-kaart of enige andere vorm van ziekte- verzekering. Momenteel is de taxibond bezig een SVB- ziekte- verzekering te krijgen voor de chauffeurs en hun gezin", aldus Zimmerman.

TELEGRAM

"De taxi- chauffeurs hebben nu alleen een begrafenis- verzekering bij Maduro en Curiel's Bank, die hen 2000 gulden in geval van overlijden uitkeert. Verder krijgen zij, als zij 65 jaar worden een pensioen van 500 gulden voor gehuwden en 300 gulden voor ongehuwden per maand. Dat is niet genoeg om van rond te komen. Er moet een goede pensioen- regeling voor taxi- chauffeurs komen."

De taxibond heeft een telegram gestuurd naar het Bestuurscollege om haar beklag te doen over het gedrag van de controleurs van de afdeling Verkeer en Vervoer. Tevens is een gesprek aangevraagd met de gedeputeerde van Openbaar Vervoer, Tolinchi Pietersz en de gedeputeerde van Toerisme, Herman George. De bond wil een regeling voor het transport van toeristen vaststellen. Dit gesprek zal over een week plaatsvinden.

UITZONDERING

Ook de al jarenlang bestaande problemen tussen de taxibond en de touroperator Taber Tours zullen dan aan de orde komen. Zimmerman liet daarover weten, dat de taxibond bereid is "water bij de wijn te doen" bij het zoeken naar een oplossing voor de huidige problemen tussen de taxibond en Taber Tours over het transport van toeristen.

Volgens de gedeputeerde van Openbaar Vervoer, Tolinchi Pietersz, is er geen sprake van 'het plotseling toepassen' van de wet, die stelt dat personen bij het bereiken van de pensioen- gerechtigde leeftijd, hun beroep niet meer mogen uitoefenen. Pietersz: "Deze wet dateert uit 1953 en is nodig aan herziening toe, maar wij moeten deze wet zoals hij nu is handhaven. Dat geldt niet alleen voor chauffeurs van het openbare vervoer zoals taxi's en bussen, maar ook voor vissers en kappers. De overheid kan geen uitzondering maken voor taxi- chauffeurs, omdat zij geen goede pensioen- regeling hebben. Daar moeten zij zelf voor zorgen".

TE OUD

Pietersz: "De inspecteurs van Verkeer en Vervoer treft geen blaam. Wij hebben al jaren lang de taxibond gewezen op het feit dat mensen van 65 jaar en ouder op grond van hun leeftijd vaak niet meer in staat zijn adequaat in het verkeer te reageren. Als mensen die te oud zijn achter het stuur zitten, vormen zij een gevaar voor de verkeers- veiligheid en dat kunnen wij in geen geval toelaten. Het is in dit geval terecht geweest, dat de inspecteurs hebben opgetreden."

Er is inmiddels door de overheid een commissie benoemd, die zich gaat buigen over de komende wetswijziging. Dan wordt tevens een verandering aangebracht in het vergunningenstelsel voor taxi- chauffeurs. Momenteel is het zo, dat voor het vervoer van passagiers tegen betaling een vergunning van de overheid nodig is. Deze vergunning geldt voor veertig jaar. Voor het verkrijgen van deze vergunning is behalve een rijbewijs ook een diploma van Veilig Verkeer noodzakelijk. De vergunning kan tegen een vergoeding van ongeveer 200 tot 250 gulden door de eigenaar verhuurd worden aan een hulp- chauffeur, meestal een zoon of een naaste familielid, die dan weer voor een periode van maximaal veertig jaar passagiers in een taxi mag vervoeren.

MONOPOLIE

Volgens gedeputeerde Pietersz is het niet ongebruikelijk, dat op deze wijze vergunningen jarenlang in dezelfde families blijven. Dat wil de gedeputeerde in de nieuwe wet veranderd zien: "De monopolie- positie van die families moet met het ingaan van de nieuwe wet doorbroken worden. Een vergunning mag niet meer in één familie blijven"

Pietersz: "Tevens willen wij de taxi- chauffeurs meer de richting van toeristen- gids laten opgaan. We leven nu in 1988. In deze moderne tijd moeten de chauffeurs zich aanpassen. Nu vervoeren zij alleen maar passagiers. Als zij meer bereid zouden zijn als gids voor toeristen op te treden, dan zouden zij veel meer geld kunnen verdienen dan het huidige gemiddelde van 1000 gulden per maand".

"Dan zouden zij ook beter kunnen concurreren met een bedrijf als Taber Tours, dat goed inspeelt op de wensen en verlangens van toeristen. In de komende vergadering met de bond zullen wij dan ook voorstellen, dat de taxi- chauffeurs zich bundelen in een coöperatieve vereniging, die meer oog heeft voor de mogelijkheden die het toerisme biedt. Wanneer zij daarmee akkoord gaan, dan is hun concurrentie- positie veel sterker", aldus gedeputeerde Pietersz.

Politie heeft 45 miljoen écht héél hard nodig

WILLEMSTAD — Dat het politie- korps de 45 miljoen gulden (en nog een paar miljoen meer) op de begroting voor 1988 hard nodig heeft, is zaterdagmiddag wel gebleken toen een dief in het Avila Beach Hotel 'op bezoek' kwam. Met name het geld, dat is uitgetrokken voor de verbetering van de communicatie zal straks wel besteed zijn.

Wat was er aan de hand?

Zaterdagmiddag kwam er plotseling een man de lobby binnenwandelen. Hij liep door tot achter de balie. De dienstdoende dame zei tegen hem, dat hij daar niets te maken had, maar de man antwoordde: "Wie zegt dat! Ik kom hier geld halen!". Waarna hij het kantoor binnen ging, een geldkist pakte en ermee naar buiten liep.

SPRINT

De resident manager, mevrouw Venny Lobbrecht, rende achter de dief aan, schreeuwend: "Pak de dief!". Een voetganger, Daniel Michaelson, benutte zijn atletisch vermogen en sprintte achter de dief, die door enkele steegjes trachtte te ontsnappen. Maar Michaelson slaagde erin hem vast te grijpen, samen met een politie- agent in burger, die bij Avila aan het vissen was.

De dief werd ergens in een woning in de Oranjestraat ingesloten.

Toen begon het pas. De centrale van de politie was totaal onbereikbaar. Na ongeveer twintig minuten pas werd er opgenomen. Het bleek, dat een ander nummer gedraaid had moeten worden, in elk geval géén vijf- maal- vier.

Het duurde allemaal zolang, dat manager Alberto Septer uiteindelijk de dief zelf maar naar het hoofdbureau heeft gebracht.

Michaelson heeft van het hotel een beloning gekregen voor zijn moedige optreden.

Gallery '86

GISTERMIDDAG WERD door rabbi A.L. Peller de tentoonstelling geopend van 'Keramiek en Collage' van Karin Ellen Wijnand in Gallery 86. De collages, scheur en plakwerk met aquarel zijn grotendeels gebaseerd op het joodse kerkhof Beth Haim. Hoewel de bezoekers de collages bewonderden, leken toch niet veel mensen er voor te voelen thuis een kerkhof aan hun muur te hangen. Er rust daar toch een taboe op.

De belangstelling van de kopers ging meer uit naar de keramiek, bolpotten, ornamentale vazen en schalen en sieraden, zoals broches en kettingen. Het werk is zeer zorgvuldig en perfectionistisch afgewerkt. De opstelling ervan liet het goed tot zijn recht komen.

Hoewel zondagmiddag twee tentoonstellingen tegelijkertijd werden geopend, bestond voor beide een goede belangstelling. Verscheidene bezoekers bezochten zowel de ene als de andere, vermoedelijk geïnspireerd door Alex Reinders, die de expositie in het Curaçaosch Museum inluidde, en door rabbi Peller.

NEL CASIMIRI

Man verdronken bij Knipbaai

WILLEMSTAD — Gisteren is op Knipbaai de 41- jarige Curaçaoenaar Stanley Luciano verdronken. Volgens politiewoordvoerder Coffie was het slachtoffer, die in de Wagnerstraat woonde, met zijn vrienden in het water met een bal aan het spelen. De vrienden gingen na enige tijd uit het water, maar Luciano kondigde aan, dat hij nog even ging zwemmen. Hij ging vervolgens alleen het water weer in.

Na enige tijd bemerkten zijn vrienden, dat Luciano nog niet uit het water was gekomen. Daarop gingen zij hem zoeken. Na korte tijd zagen zij zijn levenloze lichaam aan het water- oppervlak drijven en hebben zij de drenkeling ijlings uit het water gehaald. Een op het strand aanwezige arts heeft nog enige tijd kunstmatige ademhaling toegepast, maar dit mocht niet meer baten.

Even later is het slachtoffer per ambulance afgevoerd naar het hospitaal. Daar is geconstateerd, dat de man waarschijnlijk door verstikking om het leven is gekomen. De politie- woordvoerder baseert dit op grond van het feit, dat er geen water in zijn maag of longen terecht is gekomen. Volgens hem had het slachtoffer gered kunnen worden, als men hem iets eerder had gevonden. Coffie: "Het is slechts een kwestie van enkele minuten, misschien seconden geweest." Het lichaam van de overledene is inmiddels vrijgegeven aan de familie.

Diefstal accu

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben tijdens de Heilige Mis in de Kerk van St. Anna een van de kerkgangers bestolen van zijn auto-accu.

Luciferspel oorzaak brand

WILLEMSTAD — Een tweejarig kind dat met lucifers speelde heeft een huisbrand veroorzaakt in een woning aan de Eleuteraweg. De moeder ging naar het strand en liet het kind achter onder de hoede van de bewoonster van het huis. De bewooster werd door de hitte van de vlammen uit haar slaap gewekt en rende met het kind het huis uit. De woning is totaal vernield. De brandweer van Rio Canario verrichtte de nablussing.

Woninginbraak

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een woning te Pretoe hebben onbekenden 1500 gulden meegenomen. De onbevoegden drongen binnen via een glazen draairaam en doorzochten de woning uitgebreid. De bewoners waren tijdens de insluiping afwezig.



ZAKENVARIA

BURO ARENDS Praktijk-opleidingen organiseert dit jaar een serie speciale evenementen in verband met zijn vijftien-jarig bestaan. De eerste evenement op het opleidings-programma is de Public Relations-opleiding van het ISW. Deze opleiding wordt gegeven in Holiday Inn Aruba en start op 27 februari. De duur van de opleiding is drie maanden (tien colleges van drie uur elk). De docenten zijn: Norbert Hendrikse, Philip Rademaker, drs Leslie Roosberg, Jules Tunk en Tirzo Kolfin.

ORANJESTAD — Ten kantore van de Raad van Ministers vond voor notaris mr J.R. Croes het verlijden van de acte plaats waarbij aan het Eaglebeach Hotel nv erfpacht werd verleend op vier stukken grond aan de Palmbeach. De totale oppervlakte beslaat 34.483 vierkante meter en is bestemd voor de bouw van het Ramada Renaissance Hotel. De erfpacht werd voor zestig jaar verleend, waarvoor jaarlijks een canon van 156.793 florin moet worden betaald. De grond mag alleen gebruikt worden voor de bouw van een luxe hotel en casino van 210 kamers en 280 appartementen/suites met bijhorende recreatie- voorzieningen en faciliteiten. De eerste fase van 210 kamers en 70 appartementen moet binnen drie jaar voltooid zijn en binnen vijf jaar het gehele project. Indien niet binnen zes maanden na het verkrijgen van de bouwvergunning met de bouw wordt begonnen, vervalt de erfpacht. Bij de ondertekening (zie foto) waren aanwezig minister drs Frank Booi, die voor het land Aruba tekende, project-manager ir Ernesto R. Schvarter, Nikolaas Eastwickfield vertegenwoordiger van Ramada International voor het Caribisch gebied en Latijns-Amerika, hoofd Domeinbeheer Dudu Adonis en andere personen.

CAPE CANAVERAL — Een ongeladen VS Trident-2 is donderdag tot ontploffing gebracht nadat de raket bij een proefvlucht van zijn koers was geraakt. VS defensiemensen weten het mislukken van de test aan een goedkoop elektronisch onderdeel dat het af liet weten.



Arubaanse kunstkring

Concert van violiste Beverly Somach ter ere van Kreisler

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring brengt aanstaande vrijdag in Cas di Cultura de Amerikaanse violiste Beverly Somach begeleid door pianiste Harriet Salerno. Het wordt een concert ter ere van de befaamde componist/violist Frits Kreisler (1875-1962).

De virtuose Beverly Somach heeft zeer goede recenties ontvangen voor haar optreden in het Lincoln Center en Carnegie Hall evenals voor haar voorstellingen in belangrijke steden in geheel Europa en Azië. Zij heeft onder andere geconcerteerd als soliste met het New York Philharmonic, de American Symphony Orchestra en het Los Angeles Philharmonic. Met haar debuut op twaalf-jarige leeftijd veroorzaakte zij een sensatie. Na haar huwelijk en een gezin van vier kinderen gesticht te hebben, hervatte Somach haar carrière en demonstreerde ze haar kundigheid en veelzijdigheid als een van de fijnste instrumentalisten die de Verenigde Staten tegenwoordig heeft. De New York Post beschreef haar optreden en vooral de toon van haar viool als "ongelooflijk mooi en absoluut electrificerend en vol met een directe aantrekkingskracht".

Zij brengt vrijdagavond vioolmuziek van Kreisler, Saint Saens en Saraste. De kaarten zijn reeds in de voorverkoop bij de boekhandels en 's avonds aan de zaal.

ZAKENVARIA

OP PONTON AAN de Bredestraat 12-A openden de gebroeders Vicente en Armando Blanco de 'Aruba Tire Repair Shop'. Degelijk ingericht zodat eenieder met een lekke band vlot geholpen kan worden. Ook worden banden verkocht. Zaterdag werd het glas geheven om de opening te vieren en alle succes aan het bedrijf toe te wensen.

Ingezonden

Recordando Betico

Awe familiares y amigonan di defuncto Betico Croes ta recorda e hecho cu si e defunto tabata na bida awe, lo e la cumpli 50 anja di edad. Si nos waak e trajectoria di su bida, nos por ripara cu gran parti di su bida ela dedica na sirbi e pueblo di Aruba. Pasobra sempre e tabata moví pa e amor grandi cu e tabata sinti pa e pueblo di Aruba.

Un Arubiano balente y luchador cu a sa di cumpli cu e deseo di mayoria di e pueblo Arubano, pa Aruba hanja su Status Aparte. Lastima c'é no por a biba pa mira e frutonan di su labornan inmenso.

Recordando Betico, mi no por keda sin corda e hecho tristo, cu un decision impopular cu e mester a tuma, cu pena na su curazon, pa asina salba Aruba di cay den un abismo economico, a bira p'e motibo di un gran desilusion.

Awe, nos por ta testigo, awor cu tempo a divulga e berdad, cu e decision impopular aki, a yuda contribui na e situacion economico di Aruba di awe, cu ta meho rando. E mes no t'ey mas...

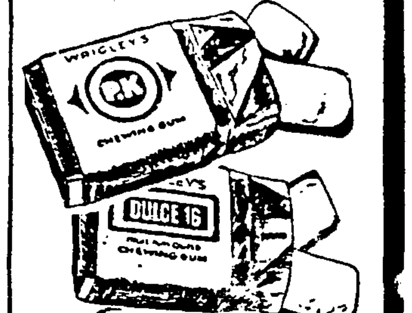
Na nos amigonan fiel di Betico, ta cay e responsabilidad, di sigui ta fiel na su lucha, pa asina nos honra su nomber.

Manera e defunto mes lo a bisa, mi ta termina bisando: „Danki na e pubelo di Aruba, cu a sa di trece Aruba back ariba pia, gracias na boso sacrificio durante e ultimo tres anjanan."

EDWINA HENRIQUEZ
Den Haag

*****

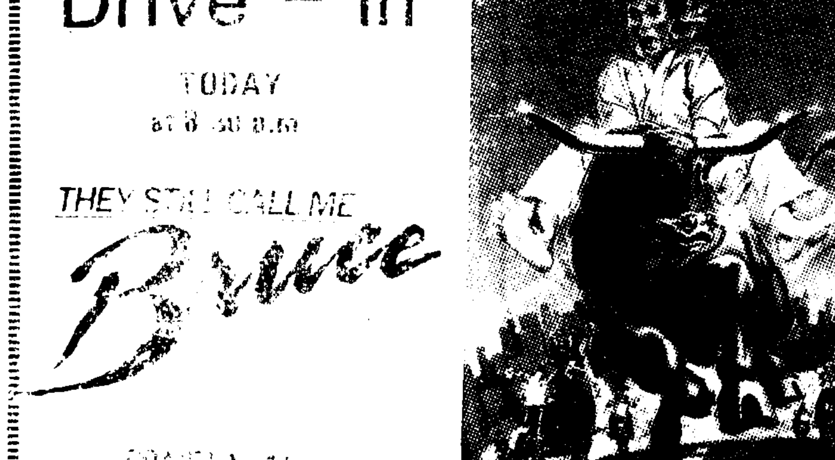
WENEN — Het Westen verwacht van het Oosten initiatieven op mensenrechten- gebied op de conferentie over de Veiligheid en samenwerking in Europa oftewel ivm het Helsinki-akkoord, wil men tenminste vooruitgang boeken op deze stagnerende vergadering, waaraan 35 landen deelnemen, welke in juli uiteengiing en na de feestdagen zijn sessie hervatte. Volgens de Canadese delegatie- leider Bauer is een kritiek punt bereikt.











AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *US Ninja* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Gardens of Stone* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *They still call me Bruce* (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.S. Ridderstap, Santa Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Scooby Doo new mysteries; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Seminario Deporte; 21.00 Calypsonian & Roamarch Contest; 23.00 This week in Japan; 23.20 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby show; 21.00 Falcon Crest(«Perilous charm»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.10 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

INSTITUTO DI LENGA ARUBIANA (IDILA): 19.30 uur lezing en discussie met auteurs door prof. Charles Rowell (hoogleraar Universiteit van Virginia, VS) - examenzaal departement van Onderwijs, Frakrijkstraat 3 (Eagle).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 62.

KIWANIS **(Palmbeach):** 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
BIBLIOTECA NACIONAL: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag 09.30-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.
tot 27 januari 1988 gelegenheid tot bezichting 'Exposition '88 in de Activiteitenruimte.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

* * * * *

DATUM ONAFHANKELIJKHEID ARUBA HEET HANGIJZER

Nederlandse kamerleden in oproep aan Aruba en Antillen:

Discussies over staatkundige toekomst niet stilzetten

ORANJESTAD — De Nederlandse delegatie van Eerste en Tweede Kamerleden, die de afgelopen zeventien dagen een werkbezoek heeft gebracht aan de Nederlandse Antillen en Aruba, heeft vrijdag opgeroepen discussies over de staatkundige toekomst van de landen niet stil te zetten. De oproep kwam aan het eind van een bijeenkomst met delegaties van de Antilliaanse en Arubaanse Staten, die in Oranjestad werd gehouden.

Ten aanzien van de onafhankelijkheid van Aruba, die volgens het Koninkrijks- statuut is bepaald op 1 januari 1996, zei de leider van de Nederlandse delegatie, dr W. de Kwaadsteniet, het 'stilzetten' van de gesprekken hierover 'onverstandig' te vinden. "Daarmee zouden de zaak en de bevolking onrecht worden aangedaan, in plaats van met beleid, voorzichtigheid en rust te werken aan de toekomstige verhouding met Nederland. Het is immers duidelijk dat op termijn een veranderde verhouding tussen Aruba en Nederland zal ontstaan", zo zei hij.

GEEN DISCUSSIE

Aruba liet enkele weken geleden bij monde van minister- president mr Henny Eman weten voorlopig geen behoefte te hebben aan discussie over de onafhankelijkheid. Eman wenste daarom niet in te gaan op een 'vraagpunten notitie' van het Nederlands kabinet over een mogelijke Gemenebest- relatie tussen Aruba en Nederland, na de onafhankelijkheid.

De leider van de Arubaanse delegatie, mr H.E. Gonzalez, verdedigde de Arubaanse houding en zei dat zijn eiland er voorlopig voor kiest te werken aan de economische opbouw. "Het is een kwestie van het stellen van prioriteiten", aldus Gonzalez. Van Arubaanse kant wordt er op gewezen, dat voor het ingaan nog een toetsings- conferentie is voorzien, waarbij de onafhankelijkheids- datum 'nader kan worden bezien'. Bovendien zal Aruba daarvoor een referendum organiseren.

Van Nederlandse zijde werd de vraag gesteld welke de betekenis van dit referendum zal zijn nu de datum van de onafhankelijkheid reeds in het Statuut van het koninkrijk is vastgelegd. Vooral mr J. Wiebenga verzette zich ook tijdens behandeling van de slotverklaring, dat van Arubaanse zijde over streefdatum werd gesproken. Het is een vaste datum die in het Statuut is opgenomen.

Mr John van der Kuyp toonde zich hierover zeer verbaasd en haalde uitspraken aan die door premier Lubbers, minister De Koning en wijlen MEP- leider Betico Croes tijdens de Ronde Tafel Conferentie werden gedaan. Zo heeft premier Lubbers gesteld dat uiteindelijk over de datum vroeg of laat beslissingen moeten worden genomen doch in eerste instantie door Aruba. MEP- leider Betico Croes stelde destijds dat de evaluerende conferentie wordt gehouden om de juiste datum te kunnen vaststellen en voegde eraan toe, dat de nu gestelde datum zeker geen heilige datum is. Van der Kuyp vond de Nederlandse uitlatingen in flagrante strijd met de geest van het Statuut. Hij had de indruk dat de Nederlandse delegatie helemaal geen zin in een referendum heeft. Hierop verklaarde Wijnie Jabaay dat de Partij van de Arbeid wel grote waarde hecht aan het resultaat van het referendum.

Aan de slotverklaring werd een minderheids- standpunt van de MEP toegevoegd, waarin wordt gesteld dat de datum van de onafhankelijkheid is vastgelegd in het Statuut en slechts met tweederde meerderheid in de parlementen kan worden veranderd. Mocht echter bij evaluatie- RTC in 1994 Aruba door omstandigheid niet voldoende zijn voorbereid op de onafhankelijkheid dan moet volgens de MEP die datum bespreekbaar zijn.

SINT MAARTEN

De Nederlandse delegatie liet zich kritisch uit over de onafhankelijkheids- plannen van de politieke leider van Sint Maarten, Claude Wathey. "Wij zijn in alle duidelijkheid tegen plotselinge onafhankelijkheids- grillen. De procedures vergen veel tijd en inspanningen en vragen ook goede bestuurders. Het vergt vele jaren als men het redelijk wil doen", aldus De Kwaadsteniet.

De leider van de Nederlandse delegatie wees er verder op, dat Sint Maarten 'zich niet kan onttrekken aan verantwoordelijkheden' bij het inslaan van een eigen weg. Daarmee kennelijk doelend op de positie van de kleine buureilanden van Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius, die voor enkele belangrijke voorzieningen zijn aangewezen op Sint Maarten.

De Antilliaanse delegatie wenste niet in te gaan op de plannen van Sint Maarten. "De invulling van de toekomstige staatkundige structuur is het recht van de eilanden afzonderlijk en als Statenlid kunnen we er moeilijk over spreken", aldus de Antilliaanse delegatieleider drs C. Eisden.

TOEKOMST ANTILLEN

Ook de Antillen wensen voorlopig eerst te werken aan de oplossingen voor hun economische problemen, alvorens zich te buigen over de toekomstige staatkundige verhoudingen met Nederland. Verder moet eerst worden afgewacht wat de uitkomst is van de interne herstructurering van de Antillen zelf. De Antilliaanse delegatie gaf toe dat op dat gebied nog geen concrete resultaten zijn geboekt. Plannen van de huidige regering om de Antillen als eenheid te behouden, dreigen te worden doorkruist als Sint Maarten zijn eigen weg opgaat en door het uitblijven van een definitief standpunt van de verschillende eilanden.

De drie delegaties constateren in een gezamenlijke eindverklaring dat het economisch herstel van Aruba 'succesvol lijkt te zijn'. Vooral de toeristen- industrie en de bouwsector maken grote vooruitgang. De delegaties vragen echter speciale aandacht voor de sociale gevolgen van vervroegd ontslag van overheidspersoneel en de omstandigheden waaronder mensen met een minimumloon op Aruba moeten leven. Verder wordt gepleit voor een diversificatie van de Arubaanse economie.

Vastgesteld wordt dat nog grote onzekerheid bestaat over de toekomstige ontwikkeling van de financieel- economische positie van de Nederlandse Antillen, zolang geen duidelijkheid bestaat over de bestuurlijke herstructurering. De Nederlandse Kamerleden zeiden teleurgesteld te zijn nu het sanerings- proces dat in de Antillen is ingezet, is verlengd tot 1992. "De kans dat de effectiviteit van de sanerings- maatregelen afneemt, is daarmee gegroeid", aldus de Nederlandse delegatie.

BEGROTINGSSTEUN

Nederlandse begrotingssteun aan zowel Aruba als de Antillen zal in beginsel niet worden verstrekt, zo heeft de Nederlandse delegatie kenbaar gemaakt. Achtergrond van deze houding is het feit dat het geven van dergelijke hulp leidt tot grotere Nederlandse controle en bemoeienissen in Aruba en de Antillen, wat een aantasting betekent van de financiële autonomie van de Antillen en Aruba.

De Antilliaanse en Arubaanse delegaties kunnen zich in principe wel vinden in het Nederlandse standpunt, maar zijn van mening dat 'in zeer uitzonderlijke omstandigheden aan begrotingshulp kan worden gedacht'.

Forse kritiek kwam van Nederlandse zijde op de houding van Aruba ten aanzien van het zogeheten Solidariteitsfonds. Aruba heeft nog steeds niet ingestemd met de tekst voor een Rijkswet om het Solidariteitsfonds een wettelijke basis te geven. Dit fonds (totaal 25 miljoen gulden Antilliaans) wordt gevoed door Nederland (20 procent), de Nederlandse Antillen (55 procent) en Aruba (25 procent) en is bedoeld als steun voor de kleinere Antilliaanse eilanden.

In 1985 is vastgesteld, dat de Arubaanse bijdrage niet meer zal bedragen dan 1,5 procent van de uitgaven op de Arubaanse begroting. Het meerdere wordt bijgepast door Nederland. Overigens uit de ontwikkelingshulp die voor Aruba is bestemd. Aruba wenst expliciet in de wet vastgelegd te hebben, dat Nederland ook in de toekomst bedragen boven de 1,5 procent zal bijpassen. Minister De Koning zegt op zich geen problemen te hebben met het bijpassen, maar wenst toekomstige Nederlandse kabinetten niet op te zadelen met deze verplichting door het in de wet vast te leggen.

CDA- Kamerlid drs H. Aarts sprak van een 'principiële zaak'. "Ik vind het een zwarte dag voor onze onderlinge samenwerking en solidariteit als dit wetsontwerp moet worden afgelegd, terwijl het niets anders is dan de uitvoering van een van de besluiten van de Ronde Tafel Conferentie van 1983".

Slechte verbinding met Suriname

De Gaay Fortman niet naar Aruba

ORANJESTAD — Na het bekendworden van het bezoek van de minister van Staat, prof. De Gaay Fortman, aan Suriname in verband met de inhuldiging van de nieuwe president, heeft premier mr Henny Eman een uitnodiging gezonden aan prof. De Gaay Fortman om na het bezoek aan Paramaribo op de terugweg Aruba aan te doen.

De Arubaanse regering deed deze uitnodiging aan de voormalige minister voor Antilliaanse Zaken omdat deze altijd bijzonder veel belangstelling heeft getoond voor de gang van zaken op Aruba. De Arubaanse regering had hem nu van nabij willen laten zien hoe Aruba er na twee jaren status aparte uitziet.

Prof. De Gaay Fortman kon evenwel niet aan de uitnodiging gehoor geven mede vanwege de moeilijke verbinding van Suriname naar Aruba. Hij bracht wel dank voor de uitnodiging en verklaarde deze geste van de Arubaanse regering bijzonder op prijs te hebben gesteld.

Lezing prof. Rowell en discussie met auteurs

ORANJESTAD — In de examenzaal van het departement van Onderwijs aan de Frankrijkstraat 3 aan de Eagle wordt vanavond om half acht door het Instituto di Lenga Arubiana (IDILA) een lezing georganiseerd waarbij professor Charles Rowell de spreker zal zijn.

Hij is redacteur van het Amerikaanse blad 'Callaloo', gewijd aan de Afro Amerikaanse en Caribische cultuur, lectuur en kunst. Hij is hoogleraar in de Engelse taal aan de universiteit van Virginia en wil op Aruba met schrijvers van literatuur en gedichten van gedachten wisselen. Een en ander met de mogelijkheid hierover in zijn tijdschrift te schrijven. Iedereen wordt uitgenodigd voor deze lezing, waarvoor contact kan worden opgenomen met IDILA of departement van Onderwijs (tel.: 23360).

Vijftigste geboortedag Betico Croes

ORANJESTAD — Vandaag wordt op Aruba de vijftigste geboortedag van wijlen Betico Croes herdacht. Dit gebeurt vanmiddag met het leggen van een krans op zijn graf op het katholieke kerkhof te Santa Cruz. Vorige week heeft de Nederlandse parlementaire delegatie een bezoek gebracht aan zijn graf en daar namens de delegatie een krans gelegd.

Gearresteerd

PHILIPSBURG — De recherche heeft de 22-jarige G.H. uit de Dominicaanse Republiek gearresteerd als verdachte in de gewapende overval die een paar weken geleden plaats vond in de Evening Grocery te Sucker Garden. De man is in verzekerde bewaring gesteld en het onderzoek gaat voort.



DE BEWINDSMAN KWAM met verschillende argumenten om dit besluit kracht bij te zetten. Hij merkte onder meer op, dat het toch maar voor een jaar zo kan zijn, omdat volgend jaar de brug bij het Coral Reef Hotel ligt, zodat men dan weer naar een andere route moet uitzien. Voorts herhaalde hij de argumenten van teveel wind, vuil langs de boulevard, het gevaar van een benzinestation vlak bij de stoet, het afsluiten van de haveningang en toegangswegen naar de hotels. Hierdoor zouden onder meer taxi's niet tijdig bij de luchthaven en terug kunnen komen.

* * * * * * * *

ALLEMAAL ARGUMENTEN DIE we al vele malen hebben gehoord. Wat wij wel redelijker vonden was het argument, dat het nu te kort dag is om de route ineens weer te gaan veranderen. We weten allemaal dat de SAC — meestal buiten haar schuld — haar programma nogal eens verandert, maar dit van de route is te radicaal. Terecht merkte minister Booi op, dat hier terdege overleg over moet plaatsvinden met eenieder die daarbij betrokken is. Dan pas kan men tijdig de juiste beslissingen nemen.

* * * * * * * *

SCHRIJVER VAN DEZE rubriek — erelid van de SAC en oud-secretaris van de SAC — werd na de bekendmaking van minister Booi om commentaar gevraagd. Kan heel kort zijn, jammer dat de nieuwe route niet doorgaat, maar we zijn het roerend met minister Booi eens dat er een tijdige planning moet komen, waarbij eenieder tijdig — dus ook de groepen — betrokken worden. Hopelijk horen we volgende week weer niet een andere route, ofschoon wel plannen bestaan om dit jaar de Vondellaan niet te nemen.

* * * * * * * *

DE AMIGOE- REDACTIE kreeg in het afgelopen weekeinde de vele reacties op het weer veranderen van de carnavalsroute. Men had weliswaar begrip voor de situatie, maar over het algemeen was men niet te spreken over de wijze waarop met de routes gesold wordt. Vreemd werd gevonden dat minister Booi geen vertegenwoordigers van de groepen had uitgenodigd. Noodgedwongen nu dit jaar de oude route, maar wel direct na carnaval een werkgroep van vijf personen instellen, waarin ook SAC en de groepen, die tijdig de zaak gaat bekijken. Dit gesol is geen lol meer. Hopelijk nemen de drie ministers, die nu medewerking verleenden dat de nieuwe route weer niet doorgaat, hun verantwoordelijkheid namens de regering die werkgroep in te stellen. Na carnaval krijgt de SAC niemand meer om dit werk te doen.

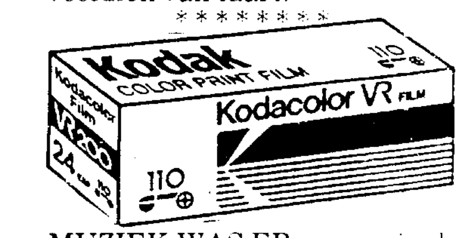
* * * * * * * *

MINISTER VAN PUBLIEKE Werken, drs Frank Booi, vertelde zaterdagmiddag in het populaire carnavals- programma 'Aki Aya' van Scorpio Garcia, dat de carnavalsroute van de kinderen grote parade in Oranjestad toch zal veranderen. Dat was het resultaat van een bespreking van de ministers Booi, Don Mansur (Toerisme) en Watty Vos (Justitie) met SAC- voorzitter Milo Croes en vertegenwoordigers van de politie. Hieruit bleek dus wel, dat de aankondiging — na gesprekken met elf carnavalsgroepen — dat de route niet door Oranjestad maar over de Boulevard naar Alhambra zou trekken, een dode carnavalsmus blijkt te zijn.

* * * * * * * *

ARUBA TIVOLICLUB BEET afgelopen zondagmorgen weer het spits af wat carnavalparades betreft met een goed verzorgde ballonoptocht. Het was een kleurig geheel. Precies om elf uur werd vertrokken, de politie zorgde dat de weg schoon bleef en niemand de groepen hinderde. Het was leuk om te zien: een sneeuwtafereel dat aan de sneeuw in Nederland deed denken, zandkastelen, terwijl joker Jonathan Nisbet en Joyita Darinka Arends, die na afloop in Tivoli gekroond werden, zich hadden verkleed als muizen met kasteel en al. Bij Cocoplum — het bedrijf van vader Nisbet — werd de deelnemende jeugd goed voorzien van taart.

* * * * * * * *



MUZIEK WAS ER genoeg in de geslaagde Tivoli- ballonoptocht. Escape Brass maakte een goede indruk vooral met de in Schotse rok geklede leider, dan de enthousiaste Hell Angels, The Good Guys en The Kids of Fame, terwijl Edytec ook present was. De geslaagde stoet vergoedde het lange wachten van de honderden mensen langs de straten omdat aangekondigd was dat de stoet om tien uur zou vertrekken, terwijl met de politie was afgesproken om elf uur. Onder leiding van onder- inspecteur Simon Pe Krozendijk vertrok men ook precies om elf uur.







* * * * * * * *

MET VEEL ANIMO koos het Maria College afgelopen zaterdag in Club Visage Angeline Maduro tot koningin van de school. Zij werd gekroond door de directeur van de school, Simeon Frank. Lucia Rasmijn van Brisas del Mar kroonde in het afgelopen weekeinde de kinderkoningin van Savaneta, Cefrenne Arendsz, in tegenwoordigheid van de koningin van verleden jaar, Jennifer Soekander.

* * * * * * * *

CARNAVAL WAS HET gisteren bij de studio van Canal 90 in het radiocenter aan de Van Leeuwenhoekstraat. De minister van Welzijnszorg, mr Mito Croes, kwam er aan te pas om de macht over de jeugd van het Arubaanse carnaval over te dragen aan Prins Super en Pancho Station, die daarna met de nodige begeleiding en muziek een tocht over Aruba maakte. Voor vertrek werd nog een proclamatie voorgelezen zijnde een handleiding voor de komende carnavalsviering.

* * * * * * * *



IN DE POVA- club vond de verkiezing plaats van Desirée Webb tot carnavalskoningin van Tanki Leendert en Bernadette Geerman tot jeugdkoningin. Op de foto de kroning. Hildeward Croes kroonde de carnavalskoningin en Domingo Gody van het Buenos Aires Restaurant de jeugdkoningin.

* * * * * * * *

HET SAC- BESTUUR zal deze week weer met de groepen aan tafel moeten gaan zitten om deze nieuwe ontwikkelingen te bespreken. Minister Booi vond — zeer terecht — dat er samen gewerkt moet worden. Nu reeds moet voor 1989 een plan worden opgesteld — dat kan mooi omdat het 35-jarig jubileum wordt gevierd — voor reorganisatie van het carnaval. Wij hopen dat dit niet alleen de parades zal inhouden, maar ook de opzet van het Arubaanse carnaval, dat nodig aan vernieuwing toe is.

* * * * * * * *

AL FIETSEND REED de Caribeclub voorafgegaan door Editec door de straten van Oranjestad. Een kleine maar fijne groep, gewapend met ballonnen en gekleed in carnavalkledij. Het feest werd op het Caribeveld voortgezet.

* * * * * * * *

OOK DE T-SHIRT- parade van Burger King was gistermiddag een groot succes. Er zat de nodige pep in en de jeugd had veel plezier in de jump-up van Plaza naar het parkeerterrein van Burger King aan de Nassaustraat. Dat de inwendige mens niet vergeten werd, bleek vanmorgen wel toen de parkeerplaats bezaaid lag met cups en andere rommel. Er was niet te zien, dat de jeugd meegeholpen had Aruba schoon te houden.

* * * * * * * *

Hulp Sovjets aan IOC

Russen willen ook 'volmaakte' Spelen

BARCELONA — De Sovjetunie wil met het IOC samenwerken om de deelneming van alle landen, inclusief Noord-Korea, aan de Olympische Spelen in Seoul mogelijk te maken.

Dat heeft Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het IOC, na een gesprek met de Russische minister van Buitenlandse Zaken Edoeard Tsjevarnadse meegedeeld.

"De minister heeft mij gezegd dat de Sovjetunie een sterk team voor de Spelen in Seoul voorbereidt. Bovendien heeft hij mij verteld dat zijn land met het IOC zal samenwerken om mogelijk te maken dat alle landen, inclusief Noord-Korea, aan de Spelen zullen deelnemen, om zo een volmaakte Spelen te krijgen", zei Samaranch. De Russische minister verbleef twee dagen in Spanje.

Om politieke redenen hebben Cuba, Nicaragua en Ethiopië zich bij het IOC afgemeld voor de Spelen. Het Zuidkoreaans Olympisch Comité deelde deze week mee dat 13 februari de laatste dag is waarop deze landen zich nog kunnen melden. Samaranch zei daarover: "Zuid-Korea kan doen wat het wil. Het IOC is echter verantwoordelijk voor de uitnodigingen."

SPORT AGENDA
MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

SCHAKEN
(Schaakvereniging 'Curaçao')
19.30 uur voortzetting clubkampioenschap - Plantersrust.

.....

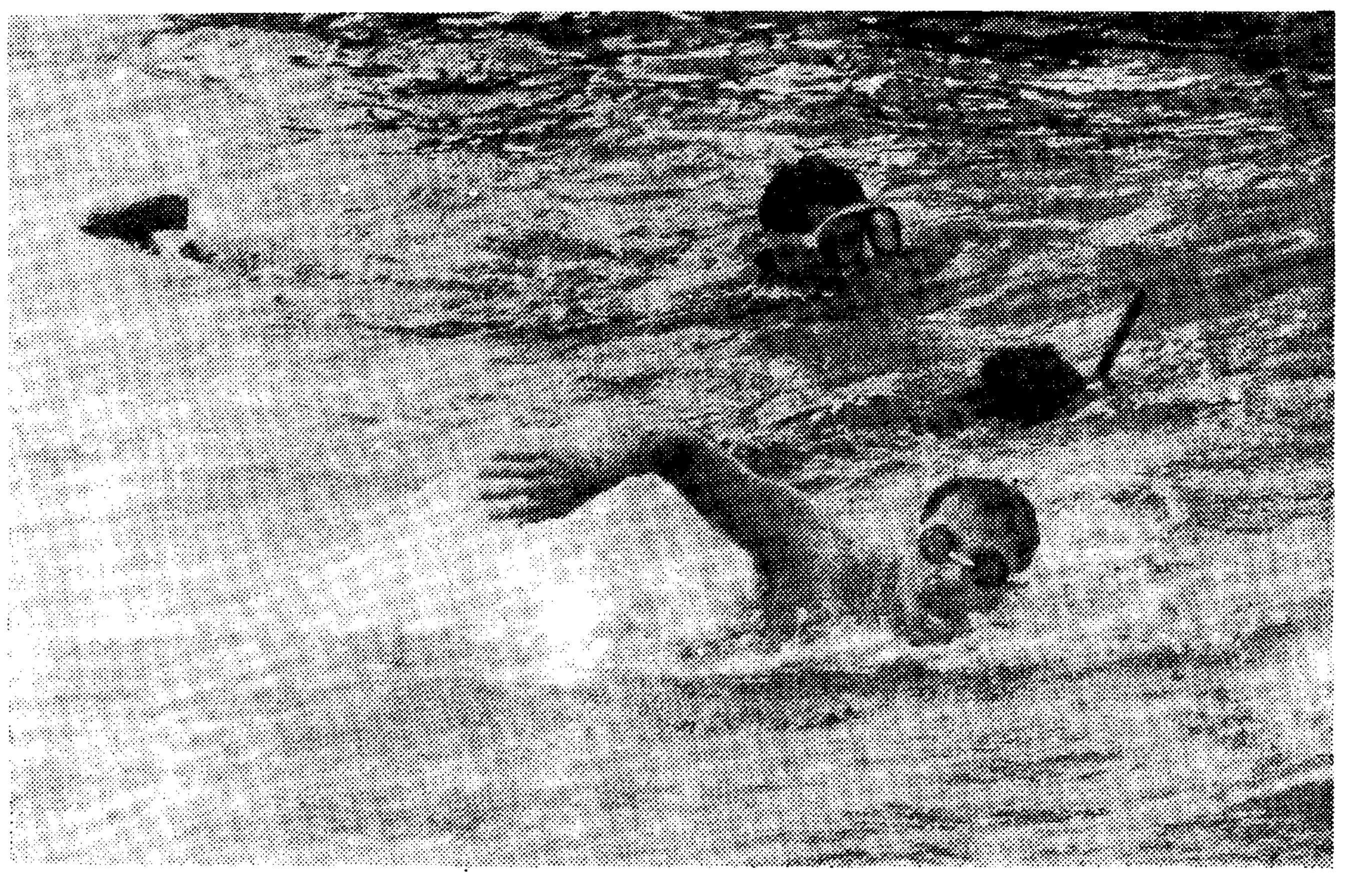
Tropische landen op Winterspelen

CALGARY — Ook de Olympische Winterspelen mogen zich in een ongekende belangstelling verheugen.

Nadat eerder bekend werd dat de Zomerspelen in Seoul met 161 aangemelde landen een recordaantal deelnemers zal kennen, meldde ook Calcary dat het aantal landen bij de Winterspelen nog nooit zo hoog is geweest.

Van 13 tot 29 februari geven in de Canadese stad 59 landen acte de presence. Zij zorgen voor een totaal van 1750 sporters.

Buiten de gevestigde wintersport- landen kent Calcary ook een aantal opvallende inschrijvingen. Zo vaardigen de Nederlandse Antillen, Guam, Guatemala, Fiji, Jamaica, Mongolië, Cyprus en de Maagden-Eilanden sporters af.



...Kenneth Croes tijdens zijn for midabele prestatie...

Atleet verkeert in top-vorm

Kenneth Croes zwemt van Klein- naar Groot Curaçao

WILLEMSTAD — Kenneth Croes heeft gisterochtend een prestatie geleverd door van Klein Curaçao zwemmend over te steken naar Groot Curaçao. De ongeveer 23 kilometer strook water doorploegde hij zonder te stoppen in een tijd van vier uur en dertien minuten. De skin- divers die Kenneth op zijn tocht om beurten een kwartier lang begeleidden, hadden moeite hem bij te houden. 's Middags wachtten duizenden mensen op het strand in de nabijheid van Seaquarium de sportieve zwemmer op om hem te verwelkomen.

Kenneth Croes zwom de monsterafstand in het kader van de aktie Djis Bisa No, de door Radio Hoyer en de Kiwanis Club Piscadera georganiseerde anti-drugscampagne. Een geneeskundig team en een twaalftal skin- divers begeleidden Kenneth tijdens zijn tocht. In totaal 35 mensen voeren mee met de drie jachten Gina, La Belle Creole en de Kristel Ann.

Zaterdagavond vertrok het eerste schip met aan boord onder anderen Kenneth en de ploeg van oppervlakte- duikers naar Klein Curaçao. Daar bracht de groep de nacht door. De tweede boot kwam omstreeks vier uur in de ochtend bij het eiland aan met een compleet medisch team, alsmede een video- crew en journalisten van Radio Hoyer. Om dertien minuten voor acht dook Kenneth vanaf het strand het water in en begon zijn ruim twintig kilometer-tocht. De wind zorgde voor veel golven, maar Kenneth verkeerde in een topconditie en liet zich niet van de wijs brengen.

STERKE STROMING

Ondanks het feit dat de sterke stroming haar invloed liet gelden, bereikte de Antilliaanse atleet twee uur eerder dan verwacht het vaste land.

Men ging er van uit dat hij zes uur over de tocht zou doen, maar even voor twaalf uur bereikte hij de kust bij Awa Blancu even voorbij Oostpunt. Na een tocht van meer dan twintig kilometer (vermoedelijk 23 kilometer) zwom Croes terug naar een jacht en liet zich medisch checken. De controlerend arts verbaasde zich erover dat de hartslag van de zwemmer zich binnen drie minuten had hersteld.

Kenneth ruste bij Fuik uit alvorens opnieuw in zee te duiken om nog twee kilometer naar het Seaquarium te zwemmen. Deze pauze kwam goed van pas, omdat men daar nog niet klaar was met de voorbereidingen voor de verwelkoming van de pas twee uur later verwachte zwemmer.

Samen met de twaalf skin divers bereikte de marathonzwemmer het Seaqarium alwaar hij opgewacht werd door een groot aantal jachten en andere vaartuigen. Een verslaggever van Radio Hoyer sprak over de aanwezigheid van vierduizend mensen op het strand.

Kenneth Croes zwom de laatste extra kilometers ter compensatie van de anderhalve kilometer die hij te kort kwam bij zijn eerste 'twintig kilometer ocean swim'- prestatie. Vlak voor de finish moest Kenneth opgeven wegens hevige krampen.

De middelste in een serie van drie sportprestaties die Kenneth leverde om de anti- drugscampagne te promoten, was een ultra- marathon. In een hardloop- tempo liep de atleet van Oostpunt naar Westpunt: een afstand van meer dan 42 kilometer.

Scheidsrechter zoek

Veendam 2-0 winst op De Graafschap

VEENDAM — De eerste divisieclub Veendam heeft vrijdagavond voor eigen publiek met 2-0 gewonnen van De Graafschap, de ploeg die eveneens aanspraak maakt op een hoge klassering in de eerste divisie.

Het duel dreigde bijna niet door te gaan. De door de scheidsrechters- commissie aangewezen Van Ettekoven liet het afweten en bleef zonder opgaaf van reden weg. Het Veendambestuur wist arbiter Luinge op te trommelen die het duel voor 2500 kijkers zonder kaarten tot een goed einde bracht. Het duel begon slechts een kwartier te laat.

De doelpunten werden gescoord door Ten Caat en Huizingh. Ten Caat opende de score in de 61e minuut. Twintig minuten later was Huizingh ook succesvol.

De stand aan de top van de eerste divisie is nu: 1. RKC: 19 - 38; 2. Veendam: 20 - 28; 3. De Graafschap: 20 - 25. RKC moet dit weekeinde nog in actie komen.

Piket eindigt als beste Nederlander

Karpov winnaar van Hoogovens-schaaktoernooi

WIJK AAN ZEE — Met de eindzege in het jubileumtoernooi van de Hoogovens, heeft Anatoli Karpov de waarschuwing richting St. John (Canada) doen uitgaan, dat zijn schaak-ambities onveranderd groot blijven. De dramatische afloop van de tielteweekamp in Sevilla heeft Karpov niet ontmoedigd, hooguit gestimuleerd.

Met een regelmatige reeks enen en halfjes maakte hij in Wijk aan Zee zijn wankele start meer dan goed en het eindigde ermee, dat zijn positie van eindwinnaar niet meer werd aangevochten. Het was Karpovs 69e toernooi-zege en zijn twaalfde in Nederland. Ulf Andersson deed zondag wat hij aan zijn stand verplicht was. Een soort omsingelingstaktiek, die nauwkeurig tegenspel vereist. Karpov voldeed uiteraard aan die voorwaarde met als resultaat een vlakke remise, waarin voor de vorm nog wat werd doorgespeeld. Daarmee handhaafde de kleine Zweed zijn ongeslagen status. Het niet-winnen scheelde hem wel vijfduizend gulden; zijnde het verschil met de door Karpov meegepakte hoofdprijs van fl. 12.500,-. De Noor Agdestein deelde met Georgiev de derde plaats op anderhalf punt van de winnaar.

MISREKENING

Na het ongehoorde pakslaag dat Piket de vroegere jeugdwereldkampioen toediende, was er bij de Bulgaar Georgiev een acute afkeer van het spel opgetreden. Maar zondag was de beroepsziekte bedwongen en moest Pikets leermeester John van der Wiel het bezuren. Tot Van der Wiel op de 17e zet het dubieuze Dxc4 verkoos boven Tc1, had hij goede vooruitzichten. Vier zetten later volgde met b4 de misrekening die alles bedierf.

Mede door die nederlaag werd Jeroen Piket, de jongste deelnemer, tevens de hoogst geplaatste Nederlander. Overigens was ook zijn score onder de vijftig procent. Piket verdiende ongeveer tien ELO-punten.

Zijn remise in de laatste ronde met Sosonko was overigens een allesbehalve vredelievende affaire. De oogappel van de nationale schaakgemeenschap poetste de hoofdvariant van het Slavisch op, die in de tijden van Euwe an Aljechin al populair was. Sosonko kwam in het voordeel, maar werd verrast door een aardig dame-offer, dat alle venijn uit de stelling haalde. Een zet daarvoor had wit nog vrijwel gewonnen gestaan. Sosonko (44 jaar) was met twee nederlagen en geen enkele overwinning een typisch voorbeeld hoe de levensfase van de wijsheid plotseling kan overgaan in die van stagnatie.

KRACHTSINSPANNING

Een laatste krachtsinspanning van Van der Sterren had tot gevolg dat hij samen met Sosonko en Van der Wiel door de finish ging: allen met 5,5 punt. Het slachtoffer was Ljubojevic, die in Wijk aan Zee een bleke schaduw van zichzelf was. Van der Sterren groef uit een ver verleden het twee-paardenspel in de nahand op; de hoofdvariant nog wel en toog ten aanval. Het ging om het idee; niet om het materiaal. Ljubojevic pakte een pion; nog een en stond plotseling verloren.

De affaire werd op typische Ljubojevaanse wijze besloten: met een uren durende uiteenzetting in de analyse-kamer. De uitkomst was uiteraard, dat de Joegoslavische grootmeester 'ergens' gewonnen had gestaan. Dat verandert uiteraard niets aan de conclusie, dat hij na Tilburg opnieuw een bar slecht toernooi speelde. Twee dwaallichtjes ten opzichte van de duizenden Watts, die hij bij het grootmeestertoernooi in Belgrado verspreidde.

STATUSVERSCHIL

Trouwens in de eindstand van het Hoogovens- schaaktoernooi was het verschil in status tussen erkende super-grootmeesters als Hübner, Tal, Nikolic en Ljubojevic ten opzichte van de normale schakers niet terug te vinden. Men kan zich afvragen waarom er bij de op stapel gezette Grand Prix-reeks de komende drie jaar sprake moet zijn van een gesloten winkel.

Wijk aan Zee doet daar in elk geval niet aan mee. Naar de hoofdgroep van de volgende editie promoveren de nummers een en twee van de grootmeester B-groep: de Rus Tsjeskovski en de Amerikaan Fedorowicz. Achter dat tweetal werd Friso Nijboer derde met een score, die anderhalf punt hoger was dan voor een meester-resultaat benodigd.

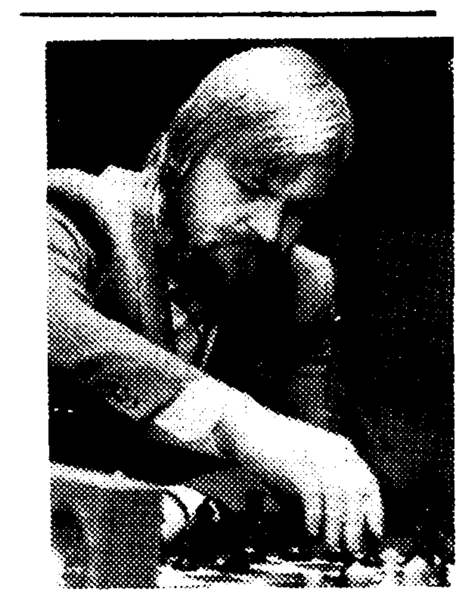
Vanuit de reserve-groepen miste de 74-jarige Theo van Scheltinga op slechts een half punt het recht op promotie. De Nederlander Manuel Bosboom en de Fransman Gilbert Grimberg behaalden hier een meester-resultaat.

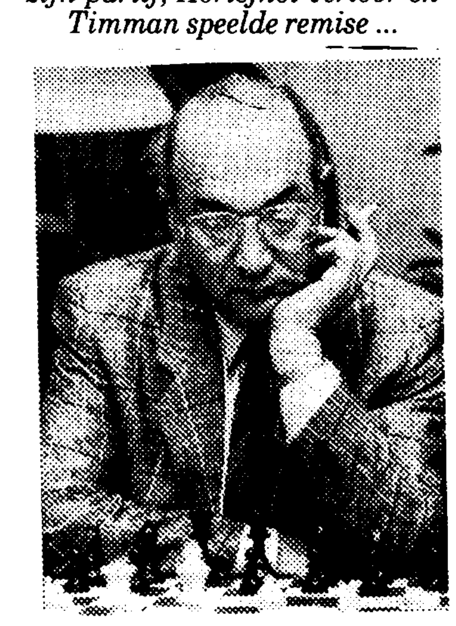
EINDSTAND

De eindstand van het vijftigste Hoogovens- schaaktoernooi is als volgt:

1. Karpov (Sov): 9; 2. Andersson (Zwe): 8,5; 3. Agdestein (Noo) en Georgiev (Bul): 7,5; 5. Farago (Hon), Hübner (Wdl) en Tal (Sov): 6,5; 8. Piket (Ned), Hansen (Den) en Nikolic (Joe): 6; 11. Van der Sterren (Ned), Sosonko (Ned) en Van der Wiel (Ned): 5,5; 14. Ljubojevic (Joe): 4,5.

... drie schakers die actief zijn in de kandidaten-tweekampen in het Canadese St. John. Alle drie bereikten ze een verschillend resultaat (v.l.n.r.): Joesoepov won zijn partij, Kortsjnoi verloor en Timman speelde remise ...







Bonaireanen oppermachtig in 10 km race

WILLEMSTAD — De 10 kilometer race van de Road Runners Club Korsou is een Bonaireaanse aangelegenheid geworden. Michael Domacasse, winnaar van een interessant duel zijn Curaçaose rivaal Raymond Josefina van zich af te schudden en de wedstrijd te winnen in een tijd van 34 minuten en 4 seconden. Josefina eindigde op de tweede plaats in 35 minuten en 54 seconden, terwijl de Bonaireaanse loper Robert Domacasse als derde eindigde in 36 minuten en 27 seconden. Vermeldenswaard is dat de vierde plaats ging naar een Bonaireaanse loper, Rinus Bernabella die de finishte in 36.39.

Bij de dames was het weer Aivia Pieter die na in december in een goede tijd de halve marathon van RRC Korsou te hebben gewonnen nu zegevierde in een tijd van 46 minuten en 5 seconden. Op de tweede plaats bij de dames eindigde Arianne Promes in 46.56, terwijl Lidia Calmes in 48.46 derde werd.

In totaal 144 lopers deden mee aan deze wedstrijd die de eerste is die de Road Runners Club Korsou dit jaar organiseert. Zij vertrokken om klokslag zeven uur gistermorgen vanaf het achter Sentro Deportivo Korsou gelegen terrein een parcours dat via Jongbloed en Bonam naar het stadion op het kunstgras van SDK te finishen.

De volgende wedstrijd van RRC Korsou is de Amstel- loop, een kareda di grasia van 4,5 kilometer welke op zondag 21 februari van start gaat bij het Peter Stuyvesant College en eindigt op het terrein van de Antilliaanse Brouwerij.

De uitslagen in de diverse leeftijds- categorieën: Heren: t/m 19 jaar: 1. Raymond Josefina (35.54); Robert Domacasse (36.27) en 3. Rinus Bernabella (36.39).

20 - 29 Jaar 1. Michael Domacasse (34.4); 2. Simon Inesia (38.23) en 3. Charlon Christia Christian (39.27).

30 - 39 Jaar: 1. Rafael Matos de Leon (36.47); 2. Willem Verhoeven (37.26) en 3. Irving Eisden (37.32.

40 - 49 Jaar: 1. Henk Beers (38.7) 2. Leo Berenos (38.52) en 3. Judi Westerhout (40.19).

50 Jaar en ouder: 1. Ronald Claes (41.48); 2. Gerrit Aandewiel (46.9) en 3. Henk SChutte (57.56).

Dames: t/m 19 jaar: 1. Therese Fraai (55.41) en 2. Rosaria Barcelos Jardim (57.1).

20 - 29 Jaar: 1. Arlette Nicaela (56.46).

30 - 39 Jaar: 1. Aivia Pieter (46.5); 2. Arianne Promes (46.56) en 3. Ellen Hellburg (50.4).

40 - 49 Jaar: 1. Lidia Calmes (48.46; 2. Margriet Winter (50.38) en 3. Ria Lendering (51.29).

50 Jaar en ouder: 1. Sjaan Aandewiel (59.56); 2. Louise Verloop (1 uur 15) en 3. Elly Rietveld (1 uur 32).

Arbiters voor EK

BERN — De scheidsrechters- commissie van de Uefa heeft in Bern 28 kandidaten aangewezen, die de wedstrijden in de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap in West-Duitsland zullen leiden. Bep Thomas zal Nederland als scheidsrechter vertegenwoordigen. John Blankenstein heeft een uitnodiging gekregen als grensrechter op te treden.

De geselecteerden zijn:
Scheidsrechters:
Galler (Zwi), Brummeier (Oos), Casarin (Ita), Fredriksson (Zwe), Hackett (Eng), Ingna (Roe), Kirschen (ODI), Pauly (WDI), Ponnet (Bel), Rosa dos Santos (Por), Soriano Aladren (Spa), Thomas (Ned), Valentine (Sch) en Vautrot (Fra).
Grensrechters:
Peduzzi (Ita), Kohl (Oos), Longhi (Ita), Karlsson (Zwe), Midgley (Eng), Petrescu (Roe), Peschel (ODI), Tritschler (WDI), Van den Vijngaeret (Bel), Conceiçao Silva (Por), Blankenstein (Ned), Smithy (Sch) en Biquet (Fra).

TAFELTENNIS / BRIGHTON — De Chinese tafeltennis- teams hebben de strijd om de open Engelse kampioenschappen beheerst. Zowel de Chinese dames als de heren wonnen in Brighton de landenwedstrijd. De herenploeg versloeg in de finale Zweden met 3-0. De dames wonnen in de eindstrijd van Japan met 3-1.

0-0-0-0-0

VOETBAL / HAMBURG — Jürgen Sparwasser voert besprekingen met manager Magath van HSV over een mogelijke technische functie bij de Bundesliga-club. De Oostduitser is 10 januari niet meer teruggereisd met de Oostduitse veteranenploeg naar zijn land. Er zijn mogelijkheden voor Sparwasser bij HSV.

Kandidaten-tweekampen gestart

Jan Timman begint met remise tegen Rus Salov

SINT JOHN — In het Canadese St. John is zondag een start gemaakt met de kandidaten tweekampen. Hierin heeft Jan Timman met zwart tegen de Rus Salov remise gespeeld. Andere uitslagen uit de eerste ronde zijn:

Portisch (Hon) - Vaganjan (Sov): 0,5 -0,5; Joesoepov (Sov) - Ehlvest (Sov): 1-0; Speelman (GBR) - Seirawan (Vst): 0,5 - 0,5; Spraggett (Can) - Sokolov (Sov): 0,5 - 0,5; Hjartarson (IJs) - Kortsjnoi (Zwi): 1-0; Salov (Sov) - Timman (Ned): 0,5 -0,5; Short (GBR) - Sax (Hon): 1-0.

Vanavond wordt de tweede ronde gespeeld. De tweekampen omvatten in eerste instantie zes partijen. Als de stand dan nog gelijk is, volgt een verlenging met twee duels. Over de daarna te nemen beslissing bij gelijke stand is nog geen besluit gevallen in St. John. Er wordt daar thans druk over vergaderd.

De partij van Jan Timman had het volgende zettenverloop:

Wit: Salov
Zwart: Timman

	Wit	Zwart
1.	d2-d4	d7-d6
2.	c2-c4	e7-e5
3.	Pg1-f3	e5-e4
4.	Pf3-g5	f7-f5
5.	Pb1-c3	Pg8-f6
6.	h2-h4	Pb8-c6
7.	Pg5-h3	g7-g6
8.	e2-e3	Lf8-h6
9.	g2-g3	Pc6-e7
10.	b2-b3	Lc8-e6
11.	Lf1-e2	Lh6-g7
12.	Lc1-b2	h7-h6
13.	d4-d5	Le6-e7
14.	Ph3-f4	a7-a6
15.	Dd1-d2	g6-g5
16.	h4xg5	h6xg5
17.	Th1xh8	Lg7xh8
18.	Pf4-e6	Lf7xe6
19.	d5xe6	Pe7-g6
20.	Pc3-d5	Pf6xd5
21.	Le2-h5	Lh8xb2
22.	Dd2xb2	Dd8-f6
23.	Db2xf6	Pd5xf6
24.	Lh5xg6 †	Ke8-e7
25.	g3-g4	Ta8-h8
26.	Ke1-e2	Ke7xe6
27.	Lg6xf5 †	Ke6-e5
28.	Ta1-d1	c7-c5
29.	a2-a3	b7-b5
30.	Td1-c1	Th8-h4
31.	b3-b4	b5xc4
32.	Tc1xc4	Ke5-d5
33.	Tc4-c1	Pf6xg4
34.	Lf5-c8	Pg4-e5
35.	Lc8-b7 †	Kd5-e6
36.	Lb7xa6	c5xb4
37.	a3xb4	Th4-h2
38.	Tc1-g1	Pe5-f3
39.	Tg1-d1	Pf3-e5
40.	La6-c8 †	Ke6-e7
41.	Lc8-b7	g5-g4
42.	Td1-g1	Pe5-d3
43.	Lb7xe4	Pd3xf2
44.	Tg1-g2	Th2xg2
45.	Le4xg2	g4-g3
46.	Ke2-f3	Pf2-d1
47.	e3-e4	Ke7-d7
48.	Kf3xg3	Pd1-f3
49.	Kg3-f2	Pe3xg2
50.	Kf2xg2	Kd7-c6
51.	Kg2-f3	Kc6-b5
52.	Kf3-e3	Kb5-c4

Remise.



MELBOURNE — MATS WILANDER heeft de tennistitel van de open Australische kampioenschappen gewonnen. Na een strijd van bijna viereneenhalf uur versloeg hij in de finale de Australiër Pat Cash in vijf sets: 6-3, 6-7, 3-6, 6-1, 8-6.

VEEL AFGELASTINGEN IN BETAALD VOETBAL

Groningen dieper in zorgen (0-1 tegen VVV)

Blankenstein ongewild middelpunt in degradatie-duel Volendam - AZ

DEN HAAG — Niet alle wedstrijden in het betaald voetbal in Nederland zijn gespeeld. Drie duels werden afgelast, waaronder het duel tussen FC Utrecht en PSV. Vier duels vonden wel doorgang, waaronder de uitslag van de wedstrijd tussen Willem II en PEC Zwolle de grootste was (3-1). Volendam en AZ hielden elkaar in evenwicht (1-1), maar arbiter Blankenstein was de meest besproken man in het Palingdorp aan de dijk. Hij onthield de thuisploeg een strafschop en stuurde de Volendamse doelman vervroegd naar de douche. VVV drukte Groningen dieper in de zorgen (1-0) en de Limburgse derby tussen Fortuna en Roda JC leverde geen enkel doelpunt op.

WILLEM II - PEC

De turbulente week van PEC Zwolle heeft zaterdag een 'passend' einde gekregen. Na het abrupte vertrek van trainer Co Adriaanse en zijn assistent René Notten bezorgde Willem II de Overijsselse club nog meer misère. Op het onbespeelbare veld van de Brabantse ploeg leverde de techniek van Willem II meer op dan de fysiek van PEC Zwolle.

Interim-coach Hendriks (tot het einde van het seizoen bereid gevonden het roer vast te houden) kreeg geen eerlijke kans. Hij miste veel spelers. Verschoor was een week eerder naar FC Utrecht vertrokken (zonder medeweten van Adriaanse), Leusink gleed over een ijzeren pin naast het veld en moest uitvallen met een diepe vleeswond, terwijl Booy zeven minuten daarvoor door de enkel ging en zich moest laten vervangen door Pelleboer. Duim viel in voor Leusink.

De overwinning was echter wel terecht gekomen bij de beste ploeg. Het drassige veld eiste veel techniek om overeind te blijven en daarin slaagde de thuisploeg het best. Een schot van Brocken werd in de 13e minuut niet goed verwerkt. Van de Borgt, net voor de hervatting van de competitie overgekomen van NAC, maakte zijn eerste doelpunt voor Willem II.

Vlak voor de ongelukkige glijpartij van Leusink kwam PEC op 1-1. Na een hoekschop van Cooke mocht Van Ankeren prijsschieten. Wolffs wist de bal van de doellijn te halen. Van Ankeren mocht het van dichtbij nogmaals proberen en werd dit keer niet gehinderd. Alsof de wedstrijd al niet genoeg curieuze momenten telde, zorgde Brocken kort voor rust voor het ogenblik met de meeste amusementswaarde. Zijn inzet werd van richting veranderd, waarbij de bal voorbij doelman Abma gleed, maar, terwijl de toeschouwers al juichten, in de modder van het strafschopgebied bleef steken.

Na een kopbal van Werdekker in de 57e minuut (2-1), zakte Willem II terug. Het fysiek sterkere PEC Zwolle merkte dat een deel van het Tilburgse team uitgeput raakte - het veld vroeg erg veel van de conditie - en drong aan. Het leverde geen doelpunten op. Wel scoorde Feskens al glijdend in de voorlaatste minuut nog 3-1 voor Willem II.

VOLENDAM — AZ

In het 'topduel onderaan' had scheidsrechter Blankenstein het publiek meer te bieden dan de 22 spelers in het veld. Alleen werd het gebodene niet in dank door de 2000 toeschouwers aanvaard. In de ogen van de Volendamse aanhang onthield hij de thuisclub een strafschop toen Bockling in het zestien-metergebied eerst werd vastgehouden en daarna door Nortan ten val werd gebracht. Erger nog rekende men het Blankenstein aan dat hij Jan Klouwer tweemaal geel toonde, zodat de doelman van de thuisclub twaalf minuten voor het einde kon gaan douchen.

Volendam had beter kunnen weten. De arbiter bestrafte in het felle duel tijdrekken van Jakub (AZ) bij een vrije trap direct al met een gele kaart. Toen doelman Klouwer even later in een situatie van doodspel handtastelijk was tegen een AZ-speler lag een nieuwe kaart in de lijn der verwachtingen. Die domme overtreding werd Klouwer in de slotfase fataal. Toen Roos vrij op hem afkwam, wierp hij zich met uitgestoken benen op de AZ-speler. Hij raakte weliswaar de bal, doch blesseerde ook Roos. Blankenstein aarzelde geen moment en trok rood en beduidde met een handgebaar dat het een tweede gele kaart betrof.

Blankenstein: "Hij ging met twee gestrekte benen het duel in. Heel simpel. Daar staat geel voor. Dat hij daarbij ook nog de bal heeft geraakt doet daar niets aan af."

AZ beheerste voor rust het treffen, dat ondanks de overvloedige regen op een redelijke grasmat werd afgewerkt. Volendam gaf de tegenstander te veel vrijheid. Een logisch gevolg daarvan was dat Van der Hengst zijn ploeg binnen een kwartier op voorsprong kon zetten. Roos legde de bal terug, waarna de middenvelder van afstand raak schoot. Meer mogelijkheden voor AZ werden echter niet benut.

Na de rust had AZ aanmerkelijk minder ruimte. De Alkmaarders kwamen onder druk en verdedigden slordig. Een slecht weggewerkte bal bood Volendam al in de 49e minuut de kans gelijk te maken. Castelijn stopte de inzet van Vijent nog wel op de lijn, maar Bockling, van Sparta overgenomen om te scoren, deed wat van hem werd verlangd. Hij stond op de juiste plaats en gaf de bal het nodige tikje richting doel: 1-1.

Volendam was daarna de ploeg met de beste kansen. Dat werd anders nadat Klouwer onder de douche stond na te denken over het feit hoe hij nu tweede doelman Jaap Schilder een kans had geboden zich in de selectie een vaste plaats te verwerven. Schilder heeft duidelijk mogelijkheden.

Vijent werd door Schilder vervangen en deze hield (met moeite) zijn doel schoon. AZ, numeriek nu de meerdere, kwam telkens net een tikje te kort. Met de puntendeling kon men vrede hebben. Het was de meest rechtvaardige uitslag van het treffen.

FORTUNA - RODA

De Limburgse derby werd zaterdagavond uitgesteld naar zondag. De trappen naar de tribunes waren nog niet geheel klaar. Beter hadden de beide besturen schriftelijk een overeenkomst kunnen sluiten dat elke ploeg een punt zou houden. Nu hield men ruim 6000 toeschouwers anderhalf uur een zwak, heel zwak duel voor. De angst te verliezen was bij beide teams zo groot dat er nauwelijks gevaar ontstond voor beide doelen.

Roda JC, toch al veel geplaagd door blessures, kon weer twee nieuwe namen aan het lijstje toevoegen. Raymond Smeets viel met een enkelblessure uit en Groenendijk bleef met pijnlijke kniebanden in de rust bij de theepot.

Van Swieten leidde het in een zeer gespannen sfeertje afgewerkte duel, warrig. Vijf gele kaarten (voor rust drie binnen zeven en na rust twee binnen drie minuten) waren er een bewijs van.

De overtredingen en de gele kaarten maakten meer los op de tribunes dan het spel van beide ploegen. Twee 'hoogtepunten' zijn slechts het vermelden waard. Tweeëntwintig minuten voor het einde ging Roda-spits Roger Raven alleen op de doelman af. In plaats van Hesp te omspelen, wilde de kleine aanvaller de bal langs de doelman schieten. Hij deed dat zo zwak dat Hesp kon redden.

Twee minuten voor tijd, na een vrije trap van Nico Jalink, stond Fortuna-spits Custers bij de tweede paal zo vrij als een vogeltje. Hij behoefde slechts zijn hoofd in de loop van de bal te houden om de derby te beslissen, maar tot wanhoop van heel Fortuna presteerde hij het om van dichtbij de bal aan de verkeerde kant van de paal te krijgen. Hij voorkwam daarmee dat het duel een onterechte winnaar kreeg.

VVV - GRONINGEN

Eens de trots van het Noordnederlandse voetbal, staat FC Groningen na de 0-1 nederlaag tegen VVV op een degradatieplaats. Voor het samenraapsel van aankopen is dat een nieuw dieptepunt in het huidige seizoen. Het is de vraag of de spelers snel weer boven de rode streep kunnen klimmen, weinig als ze gewend zijn aan degradatie-voetbal.

Groningens topscorer, Jurrie Koolhof, was weer buiten de basis gelaten. De wat luie, meer voor zichzelf spelende spits, past niet in het huidige systeem van knokken voor elk punt en mocht pas twintig minuten voor tijd invallen.

Het enige doelpunt viel in blessuretijd na de eerste helft. Een schot van Libregts werd via de rug van een verdediger van richting veranderd. Meer nieuws was het feit dat Reker nu met zekerheid VVV gaat verlaten en naar Roda verhuist. Waarschijnlijk neemt hij Verhagen en Berghuis (beiden eigendom van PSV) mee. John Lammers (eigendom van Roda's suikeroom Nol Hendriks) zal ook contact opnemen met de plaatselijke verhuizer en zijn inboedel naar Kerkrade laten overbrengen.

VOETBAL/DEVENTER — Go Ahead Eagles heeft oefenmeester Frits Korbach een aantrekkelijk drie-jarig contract aangeboden. Korbach, die nu nog bij Cambuur actief is en daar ook kan blijven, heeft bedenktijd gevraagd, maar is in principe akkoord gegaan met het aanbod. Mocht Korbach in Leeuwarden blijven, dan is de bij PEC Zwolle opgestapte Co Adriaanse de eerste gegadigde.

Bosman scoort tweemaal voor Amsterdammers

Ajax met 4-0 baas over Sparta

AMSTERDAM — Sparta weet weer waar het kastje en de muur zijn in De Meer. Ajax stuurde de hijgende honderdjarige uit Rotterdam zondag alle kanten op, maar finishte in de eerste thuiswedstrijd zonder de technische directie van Johan Cruijff op slechts 4-0. De evenaring van de 9-0 van 1985 had tot de mogelijkheden behoord, maar in de slotfase liet invaller Meijer tegen de leeggespeelde verdediging van Sparta te veel kansen liggen.

Sparta bleek in Amsterdam geen schaduw van de reuzedoder, die het vijf maanden geleden op het vertrouwde Spangen was. In Rotterdam-West begon toen met de 2-0 stunt van Sparta de afbraak van het rijk van Johan Cruijff. Op de voortreffelijke grasmat van De Meer was zondag niet te zien, waarom Ajax toen zo'n uitglijder kon begaan. De spichtige spits Juul Ellerman, in eigen omgeving sensationeel, kwam in de hele wedstrijd slechts een keer echt aan de bal. De Brit Campbell haalde een niveau, dat voor elke middenvoor uit de top van het amateurvoetbal haalbaar moet zijn.

TROIKA

Ajax, gecoached door de troika Hulshoff - Haarms - Kohn, bouwde voort op de zekerheid, die er momenteel van de laatste lijn uitgaat. De Zweed Larsson kan met zijn zeven-mijlsstappen veel corrigeren, terwijl de nieuwbakken libero Wouters beter in vorm lijkt te komen. Aan de flanken behoefden Hesp en Blind geen proeven van bekwaamheid af te leggen. Op het middenveld kon Scholten de geschorste Van 't Schip niet doen vergeten, maar bleken Winter en Mühren de beste mensen van het veld. Voorin waren ook twee van de drie spelers in vorm. Bergkamp excelleerde bij tijd en wijle en Bosman liet het gouden hoofd weer zien.

Ajax liet de zekerheid van het balbezit prevaleren en Sparta had zich al veertig minuten in het zweet gesjouwd, toen Bosman zijn kopgraag voorhoofd in stelling bracht. Na een snelle vrije trap van Winter tikte hij de bal door naar Bergkamp. Die bediende op zijn beurt Winter met een strakke voorzet. Jeugdinternational-doelman De Goeij, de man die Ajax lang van een voorsprong afhield, pareerde, maar Bosman dook bij de tweede paal op om raak te knikken: 1-0. Geen zestig seconden later was het al 2-0, toen Wouters vleugelspits Bergkamp op de rand van buitenspel lanceerde. De Goeij was uitgekomen en moest doorzetten. Met een kromme bal passeerde Bergkamp de doelman en trof van zeker dertig meter doel: 2-0.

TWEEDE HELFT

De demarrage van Ajax werd in de tweede helft herhaald. In de 57e minuut schoot Mühren met veel effect in. De Goeij kreeg de bal niet klem en Bosman liet weer eens zien, waarom half Europa om een spits van zijn kaliber zit te springen: 3-0. Zes minuten later werd een voorzet van Rob Witschge van richting veranderd en kon Scholten de beloning voor zijn keiharde werken ophalen. Vanaf achttien meter schoot de middenvelder raak: 4-0. Ajax ging daarna over tot het dollen met Sparta. Hoewel invaller Meijer in zijn twaalf speelminuten liefst zes kansen op maat kreeg. Achterin werd de bal soms met de bekende Amsterdamse lef over toesprintende Rotterdammers heen gelepeld. Sparta kwam, een vrije kans voor Van de Berg uitgezonderd, geen moment in beeld en coach Hughes boog deemoedig het hoofd.



... libero JAN WOUTERS: steeds beter in vorm ...

"Dit was ijver tegen klasse. Mühren was briljant. Ajax was heel sterk, ik heb zitten genieten. Ajax hield de bal in bezit en zonder bal kun je niets doen. Dit was alsof ik tegen Lendl tenniste."

DEN HAAG — John Bosman is het afgelopen weekeinde dankzij twee treffers in de 4-0 winst op Sparta alleen aan de leiding in het topscorers- klassement van de eredivisie gekomen. Hij staat op een totaal van zestien treffers.

Het klassement ziet er nu als volgt uit:

1. Bosman (Aja)	16
2. Kieft (PSV)	14
3. Koeman (PSV)	13
4. Boere (DHa)	12
5. Gillhaus (PSV)	11
6. Koolhof (Gro)	10
Slagboom (DS)	10
Meijer (Aja)	10
Ellerman (Spa)	10
10. Kruzen (DBo)	9
Hofman (Fey)	9
12. Vanenburg (PSV)	8
13. Keur, Lipponen, Willems (Twe), Godee, Farrington (WII), Lengkeek (Spa), Van Loen (Utr), Lammers (VVV), van der Waart (PEC), Lens (For)	7

Benfica gelijk tegen Varzim

Porto verstevigt leiding in Portugese competitie

LISSABON — De houder van veel indrukwekkende titels (Europees bekerhouder, Wereld-bekerhouder, Super Cup-houder) heeft zijn leiding in de Potugese competitie verstevigd.

FC Porto, de club van trainer Ivic, versloeg op eigen veld Academica met 1-0 door een doelpunt van Gomes in de 20e minuut. Concurrent Benfica kwam in en tegen Varzim niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel. De achterstand op Porto bedraagt nu zeven punten voor Benfica, dat volgende week mag gaan proberen in een rechtstreeks duel er vijf van te maken.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde in de Portugese competitie zijn:

Setubal - Espinho: 0-0; Boavista - Belenenses: 0-0; Braga - Guimaraes: 2-2; Varzim - Benfica: 0-0; Porto - Academica: 1-0; Covilha - Farense: 3-1; Portimonense - Rio Ave: 5-1; Sporting Lissabon - Salgueiros: 3-2; Elvas - Chaves: 0-2; Funchal - Penafiel: 0-0.

De stand:

1. Porto	20	33
2. Benfica	20	26
3. Boavista	20	23
4. Chaves	20	22
5. Setubal	20	22
6. Sporting	20	21
7. Belenenses	20	21
8. Guimaraes	20	19
9. Penafiel	20	19
10. Funchal	20	18
11. Varzim	20	17
12. Elvas	20	16
13. Espinho	20	16
14. Braga	20	15
15. Academica	20	14
16. Rio Ave	20	14
17. Farense	20	13
18. Portimonense	20	12
19. Salgueiros	20	10
20. Covilha	20	9

Spoedvergadering Aruba Racing Association

ORANJESTAD — Het bestuur van Aruba Racing Association (ARA) heeft voor dinsdagavond een spoedvergadering bijeengeroepen voor de leden, dragracers en alle andere belangstellenden.

De vergadering begint om half acht in Antonie's Restaurant. Het enige standpunt is de laatste ontwikkelingen rond de dragracebaan te Palo Marga. Van deze ontwikkelingen is de organisatie van de 'Royal Nationals '88'-wedstrijden afhankelijk.



IN DE DOUANECLUB liet dr Franklin Croes zijn praktijk even alleen om Monique Ras tot carnavalskoningin van Dakota te kronen, met naast haar de jeugdkoningin van Dakota Luz Maria Albertus.

ALICE — Bevingen van 6,5 en 7,2 graden op de Richter- schaal troffen het noorden van Australie. Veel mensen raakten in paniek, maar er waren geen berichten over persoonlijke ongevallen. De epicentra lagen in ver afgelegen gebieden. Eén beving van 5,2 graden werd gevoeld op de westelijke Griekse eilanden, terwijl ook in Joegoslavie een beving voelbaar was.

*****

Palestijns probleem besproken

Israelische ambassadeur brengt bezoek aan Aruba

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde bracht de Israëlische ambassadeur in Caracas, Hanan Olamy, een bezoek aan Aruba.

Met de joodse gemeenschap sprak hij in de synagoge Beth Israël en bracht daarna een bezoek aan het joods kerkhof waarop zich een graf uit de zeventiende eeuw bevindt. Na een korte rondrit over Aruba werd aan de gast een cocktailparty aangeboden, waar hij gelegenheid had de Arubaanse autoriteiten en de gemeenschap te ontmoeten.

Tijdens een korte toespraak vertelde hij over de huidige situatie in zijn land onder meer over de problemen in de Gazastrook. Hij stelde dat de strijd van jonge Palestijnen om hun eigen mening te uiten een natuurlijk iets is om hun frustratie te laten horen en tonen. Het acht- jarig bedrag dat zijn land met Egypte heeft, behelst ook de noodzaak de Palestijnse problemen in zijn land te regelen. Doch door druk van buiten werden deze plannen niet uitgevoerd.

Na nog uitvoerig te hebben stilgestaan hoe de problemen in Israël kunnen worden opgelost, sprak hij de hoop uit dat bij de komende verkiezingen Israël een eensgezinde regering zal krijgen, die een blijvende oplossing kan bereiken voor de bestaande problemen.

Uitgifte schatkist papier overtekend

ORANJESTAD — De vijfde uitgifte van schatkist- promessen door de regering werd gisteren al op de eerste dag overtekend. Het ging om een nominaal bedrag van zeventien miljoen florin, waarvan de vervaldatum 22 april 1988 is. De Centrale Bank van Aruba zal binnen een paar weken een nieuwe uitgifte van schatkist- promessen bekendmaken.



DE MARINIERSKAZERNE BLEEK zaterdagavond te klein voor de verkiezing van Miss Mariniers. Er heerste een uitgelaten stemming de gehele avond waaraan Papito y su Doble Sabor een belangrijke muzikale pep gaven. Uit de zes kandidaten werd uiteindelijk Siouxie Kock (24) tot Miss Mariniers 1988 gekozen en gekroond (zie foto) door de commandant van de kazerne, overste Van Egmond. Op de tweede plaats eindigde Orol Henriques (17), gevolgd door Sharli Ras (18). De nieuwe Miss Mariniers kreeg onder meer een reisje naar Miami of Caracas en een weekeind in Aruba Beachclub aangeboden.

Gratis hulp

ORANJESTAD — Kamerlid Wijnie Jabaay sprak gisteren over de warmte. Niet alleen het klimaat, maar ook de warme ontvangst op Aruba en de Antillen. Dat zou weer niet meevallen in het koude kikkerlandje waar de sneeuw stevig viel. Zo merkte zij op, er aan toevoegend dat zij 's morgens wel verrast werd door de stevige regenbui die Aruba trof, hetgeen zij gratis ontwikkelingshulp noemde.

Man verliest macht over het stuur: kettingbotsing

SAN NICOLAS — In de vroege ochtenduren veroorzaakte de bestuurder van een auto, die de macht over het stuur verloor, een kettingbotsing op de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas.

Hij reed eerst op een wagen aan de rechterkant van de weg, die daardoor tegen twee andere wagens terecht kwam. De bestuurder liep een gebroken pols en andere verwondingen op en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht waar hij werd opgenomen. De materiële schade bedraagt ongeveer zevenduizend florin.

Ter hoogte van de verkeerslichten te Pos Chiquito werd in de avonduren een fietser door een auto aangereden. De 21-jarige fietser stak de weg over zonder goed uit te kijken, waardoor een aankomende wagen een aanrijding niet kon voorkomen. De fietser werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en opgenomen.

Ter hoogte van de Drive-in verloor een Australische toeriste, die op een brommer reed op de middenberm de macht over het stuur en kwam daarbij te vallen. Zij brak twee vingers en liep andere verwondingen op. Na eerste hulp in het hospitaal kon zij naar haar hotel terugkeren.

Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar Santa Cruz werd de bestuurder van een brommer 'gehaakt' door de bumper van een pick-up die afsloeg. De 25-jarige bestuurder van de brommer liep verwondingen aan zijn benen op. Hij werd naar het hospitaal gebracht en opgenomen.

Poging tot diefstal

PHILIPSBURG — De eigenaar van een winkel in de Frontstreet vroeg politie- assistentie omdat hij een jongeman in de kraag had gegrepen die probeerde de kop van een platenspeler te stelen. Deze 18- jarige A.H. van St Kitts werd gearresteerd en na ondervraging door de recherche, overgegeven aan de Vreemdelingendienst om hem naar zijn land terug te sturen.

Laclé-Herrera (AVP)

Contactplan 1988 geslaagd

ORANJESTAD — In het wekelijks radioprogramma van de Arubaanse Volkspartij (AVP) ging de AVP-fractieleidster in de Staten, Digna Laclé- Herrera, uitvoerig in op het vrijdag afgesloten contactplan van Nederlandse, Antilliaanse en Arubaanse parlementariërs.

"Zij vond het Contactplan bijzonder geslaagd, terwijl bij het slot wel bleek dat Aruba weer een pas dichter is bij de consolidatie van de status aparte. De vergaderingen tussen de parlementariërs werden in grote openheid gehouden en er was alle gelegenheid elkaars standpunten te vernemen en ook te bespreken.

Zij haalde ten overvloede de uitspraak van drs Aarts nog eens aan, dat begrotingshulp vragen een stimulans is voor de financiële autonomie. Of beter gezegd, aldus Digna Laclé "het eigen boontjes leren doppen". Wat het Solidariteits- fonds betreft haalde zij aan dat Aruba nimmer heeft gesteld dat Aruba zich niet aan de gemaakte afspraken zal houden. Doch het is wel zo, dat bleek de afgelopen dagen duidelijk, dat de Antillen en Aruba van mening zijn dat Nederland in deze de grootste verantwoordelijkheid voor de kleinere eilanden zal moeten dragen.

Met voldoening werd tenslotte door de AVP- fractieleidster geconstateerd dat uit de woorden van de Nederlandse delegatie wel duidelijk bleek dat men ook in deze kringen alle waardering heeft voor de wijze waarop de huidige regering het herstel van Aruba heeft aangepakt.

Meer jeugdige dieven

PHILIPSBURG — Twee jongens van 12- jaar die door de politie waren opgepakt in verband met diefstal van electronische apparatuur ter waarde van 6.000 gulden, werden op vrije voeten gesteld. Twee anderen, een van 12 en een van 10 jaar werden van huis opgehaald in verband met dezelfde inbraken. Een van hen moest naar het hospitaal worden gebracht daar hij een aanval kreeg van astma. Het onderzoek gaat voort.

Personeel 13 procent indexering onthouden

ORANJESTAD — De regering heeft in de afgelopen vijf jaren in alle stilte nog eens extra dertien procent van de overheids- werknemers afgenomen door hun salaris niet aan te passen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Zo stelt de ambtenaren- vakbond SEPA in een verklaring.

Deze indexering — zo brengt SEPA naar voren — was in het verleden een recht maar sinds 1983 wordt dit niet meer aangepast, omdat de regering liet weten dat de financiële situatie er slecht voorstaat. Volgens SEPA was de indexering in 1983 2.2 procent, in 1984 1.9 procent, in 1985 3.6 procent en in 1986 1.8 procent.

Het indexcijfer over 1987 is nog niet bekend, maar dit wijst volgens de SEPA in de richting van 3.5 procent. Alles bij elkaar is dit dertien procent die de overheids- werknemers ontnomen werd, aldus SEPA.

Nelson Oduber

Aruba nooit meer bij Antillen

ORANJESTAD — Ook MEP- leider Nelson Oduber staat in een verklaring stil bij hetgeen de afgelopen dagen met Nederlandse en Antilliaanse parlementaire delegaties is besproken.

Hij herhaalt de standpunten van zijn partij, zoals tijdens de plenaire vergaderingen gesteld waarover de Amigoe reeds berichtte. Met nadruk wijst hij erop dat de MEP Aruba uit de Antilliaanse constellatie heeft gehaald en dat de MEP nimmer zal toestaan dat Aruba ooit nog in dergelijke situatie komt. Hij herhaalt nog eens, dat wat de kwestie van de datum van de onafhankelijkheid in 1996 betreft de MEP pas bereid is deze in discussie te brengen wanneer duidelijk blijkt dat Aruba hiervoor gereed is. "Ons handelen, ook zaken betreffende staatkundige gebied, is zoals altijd verantwoordelijk en in het belang van ons land", aldus Nelson Oduber.

Schrijfavond Amnesty International

Kinderen slachtoffer van staatsgeweld

ORANJESTAD — Alberto Alarcon is acht jaar en woont in Ecuador. Op een morgen in mei 1987 vallen soldaten zijn huis binnen en overrompelen hem en zijn vader. Alberto wordt over een rol prikkeldraad gegooid en geslagen. Zijn hoofd wordt onder water gehouden tot hij bijna is verdronken. De soldaten willen weten waar het geweer is dat een buurman had gestolen.

Noor Jahan was een jaar oud toen ze met haar moeder in een Birmaanse gevangenis werd gegooid. Nu is zij 31, en nog steeds daar. Zij noch haar moeder zijn ooit veroordeeld. Zij worden ervan verdacht illegale immigranten te zijn.

Op 1 augustus 1986 werd Cakwa Kastiel, 3 jaar, doodgeschoten in zijn moeders armen in Morakondre in Oost-Suriname. De dorpelingen moest angst worden aangejaagd, zodat ze informatie zouden verstrekken over Ronnie Brunswijk.

Hoe afschuwelijk deze verhalen ook zijn; ze zijn niet uniek. Onschuld en kwetsbaarheid zijn geen bescherming tegen staatsgeweld. De meest fundamentele rechten van duizenden kinderen over de hele wereld worden met voeten getreden. Kinderen worden onrechtvaardig gevangen gehouden, gemarteld, gedood en verweesd. Sommigen worden gedwongen toe te kijken als hun ouders worden gemarteld. Anderen worden in de gevangenis geboren en direct na de geboorte van hun moeders weggehaald.

Op een conferentie in Harare over kinderen onder Apartheid in Zuidafrika schatten mensenrechten- groepen dat van 1984 tot 1986 ongeveer 11.000 kinderen werden gevangen gezet zonder berechting, duizend kinderen gewond en 312 gedood door geweervuur van de politie.

Dit en veel meer wordt beschreven in een uitgebreid artikel in het januari- nummer van de AI- Newsletter, dat handelt over wreedheden begaan tegen kinderen in vele landen, waar diktatoriale regimes de eigen bevolking met harde hand onder de duim houden. Amnesty International is een van de invloedrijkste organisaties die ervoor zorgen dat deze kinderen niet vergeten worden.

AI-Aruba houdt haar maandelijkse schrijfavond op dinsdagavond acht uur in Biblioteca Nacional. Doet er tenminste iemand zijn mond open!

VENEZOLANEN BEZIG MET LEPRA-SERUM

Onderzoek eeuw na ontdekking ziekte op gang gekomen

Melaatsen nog gemeden in Venezuela

CARACAS — Zes melaatsen spelen een spelletje domino, twee van hen zitten in een rolstoel. Dit gebeurt op een schaduwrijke patio. Anderen doen vredig hun dutje, daarbij leunend tegen de muur van hun woning. Een van hen is daarbij heel heftig met zichzelf in discusssie geraakt. Mensen die deze ziekte hebben zijn doorgaans timide, zij willen niet met hun naam in de krant komen en gaan op de loop voor fotografen. Zij willen geen contact met mensen van de buitenwereld. In de twintigste eeuw namelijk wijst de wereld nog steeds de leprozen af, zoals dit tweeduizend jaar geleden ook gebeurde.

De 144 zieken in deze kolonie —een van de melaatsen- inrichtingen van Venezuela— verlaten deze plaats doorgaans alleen als het ogenblik van hun begrafenis aangebroken is. Zo zegt dr Jesus Alberto Mestre, die directeur van dit ziekenhuis is. Aan de grens van het centrale deel van Venezuela bevindt men zich op slechts vijf minuten van het grootste vliegveld van het belangrijkste olieland van Latijns Amerika. In tegenstelling met de melaatsen uit de tijd van de bijbel krijgen deze melaatsen een behandeling tegen de gevreesde ziekte.

VENEZOLAANSE VINDING

Een groepje Venezolaanse wetenschappers dat nauw samenwerkt met de Wereld gezondheids organisatie (WHO) heeft een middel ontdekt voor de lepra. Zij zijn bezig met een vaccin dat binnen twee jaar voor algemeen gebruik klaar moet zijn. Bepaalde mensen zijn voorbeschikt voor het ontwikkelen van melaatsheid. Het idee dat achter hun geneeswijze zit is in zo'n iemand een systeem op te bowuen dat het lichaam zich verzet tegen de ziekte, aldus Jacinto Convit, een van de meest bekende personen in de wereld op het gebied van de melaatsheid. Convit is werkzaam in het Instituut voor biochemie in Caracas. Hij mocht verleden jaar de Prins van de Asturiers- prijs in ontvangst nemen voor het ontwerpen van een model- vaccin voor het opwekken van anti- stoffen bij iemand tegen melaatsheid.

Lepra is besmettelijk en wel via het uitademen en via huidcontact. Maar er is alleen sprake van besmettings- gevaar wanneer degene die bevattelijk is voor lepra langdurig contact heeft met iemand die al lepra heeft en die niet behandeld is. Hoewel melaatsheid vaak in verband wordt gebracht met gebrekkige hygienische omstandigheden heeft de ziekte meer van doen met promiscuïteit tussen arme mensen in onderontwikkelde landen, waar veel mensen samen in één vertrek slapen.

CHILI UITZONDERING

Chili is het enige land ter wereld waar geen lepra- gevallen zijn geregistreerd. In de Verenigde Staten zijn ongeveer drieduizend patienten met Lepra geconstateerd en in Venezuela zijn dat er veertienduizend. De leprabacterie vernietigt zenuwen en weefsel en veroorzaakt wonden, maar de dood komt doorgaans voort uit complicaties; veelvuldig komt men suikerziekte tegen bij lepra- patienten en ook nierkwalen. De schade aan de vingers en tenen wordt veroorzaakt door de zieke zelf wanneer hij of zij het gevoel verloren heeft daarin.

In het Martin Vegas- ziekenhuis, dat ontworpen is als een kolonie, worden de patienten geholpen met een combinatie van drie medicijnen: sulfona, lamprene- en talidomida. Deze combinatie roept een halt toe aan de aantasting van het weefsel en maakt ook practisch een einde aan het overdragen van de ziekte. Maar de behandeling gaat niet zover dat men weer het gevoel terugkrijgt in handen en voeten en evenmin groeien de vingers en tenen die men verloren heeft weer aan.

Ik voel me behoorlijk goed want ik heb geen verwondingen meer, alles is verdwenen, zegt de 67- jarige patient Juan Albornoz. Hij woont nu al twintig jaar in dit ziekenhuis. Natuurlijk zou ik blij zijn als ik buiten kan leven. Ook al heb ik verlof om naar buiten te gaan, maar ik ben veel te oud, ik krijg geen werk meer, zeker niet als oud- lepra- patient.

RECENT ONDERZOEK

Het onderzoek naar melaatsheid is van recente datum. Zo heeft men nog steeds niet ontdekt waarom de ene mens wel aanleg heeft voor deze ziekte en de andere niet. De lepra- bacterie werd in 1873 ontdekt door de Noorse arts Armauer Hansen. De ziekte wordt dan ook wel de ziekte van Hansen genoemd. Precies een eeuw later, in 1973, werd er een belangrijke vooruitgang geboekt bij het onderzoek naar een vaccin, toen de Amerikaanse deskundige Eleanor Storrs ontdekte dat het gordeldier ernstig werd aangetast door lepra van menselijke patienten. De bacterie bleek bij lagere lichaams- temperaturen te floreren en de gordeldieren, hoewel niet behorend tot de zoogdieren, hebben een lichaams- temperatuur welke enige graden lager ligt dan die van de mens. Deze ontdekking stelde de onderzoekers in staat de bacterie te cultiveren in een hoeveelheid welke voldoende was voor experimenten.

Convit met een team van zeven onderzoekers ontwikkelde een vaccin waarmee men de patient inspuit met een combinatie van het levende anti- TBC- vaccin BCG en Leprae. Deze moet de cellen in het lichaam aansporen de lepra- bacterie te bestrijden, waarmee de verdediging van het lichaam tegen de ziekte in werking wordt gesteld. Het vaccinmodel van de twee anti- stofffen wordt gebruikt voor het ontwikkelen van een vaccin tegen Leishmaniasis, een meer voorkomende ziekte welke het zachte weefsel van de neus aantast, de mond en de keel, soms met fatale gevolgen.

WHO- HULP

Na de begin- proeven van de jaren 70 met zevenhonderd Venezolaanse melaatsen klopte Convit bij de WHO aan voor hulp om het onderzoek te doen uitstrekken tot zo'n zeventigduizend mensen, die gezond zijn en in contact staan met melaatsen. De onderzoek- periode van vijf jaar begon in 1984. Gelijksoortig onderzoek wordt nu gedaan in Malawi en in India. Er zijn nog niet voldoende cijfers beschikbaar. We wachten de volgende twee jaar af, aldus Convit.

Voor Albornoz en de andere patienten betekenen de nieuwe ontdekkingen dat zij langer en in betere omstandigheden kunnen leven, maar zij blijven lichamelijk wel minder valide voor de rest van hun leven. Wat wel veranderd is, dat is de angst die verdwijnt bij familieleden en bij het publiek in het algemeen, zo meent Mestre, die ook psychiater is. Maar toch blijft men hen mijden. Vergeefs wachten de patienten op een uitnodiging om weer naar thuis terug te keren. Maar nog al te vaak zijn er excuses om de uitnodiging uit te stellen.

Enquete-deskundigen in Amerika:

Geen kans op Witte Huis voor Hart, Jackson, Robertson, Haig

NEW YORK — De Democratische pretendenten voor het presidentschap van de Verenigde Staten, Gary Hart en Jesse Jackson hebben één ding met elkaar gemeen: namelijk dat hun kansen op het verwerkelijken van deze ambitie niet hoog worden aangeslagen. De enquetes geven een vernietigend oordeel hierover. Bij de Republikeinen maken de kandidaten Alexander Haig en Pat Robertson ook weinig kans.

Deze vier politici blijken bij grote sectoren van het kiezerspubliek helemaal niet aan te slaan. Het publiek in zijn algemeenheid geeft hen geen enkele kans. Het is gevaarlijk voorspellingen te doen, zegt I. A. Lewis die hoofd is van de afdeling enquetes van het dagblad Los Angeles Times. "Het gedrag van de kiezers is vlottend. Zij veranderen regelmatig en verrassend van mening wanneer het ogenblik van de gang naar de stembus aanbreekt. Maar naar mijn overtuiging zal geen van deze vier individuen worden gekozen", zo stelt hij vast.

BOOSHEID

Zijn opvatting wordt gedeeld in verschillende gradaties door een aantal deskundigen op het gebied van enquetes, die door AP werden ondervraagd. Maar allemaal gaven zij aan Jackson, Haig en Robertson weinig kans om te winnen. Een uitzondering is er voor Hart. Deze zou wel enige kans hebben.

Dit soort enquete- uitslagen wekt bij betrokkenen en hun aanhang altijd boosheid op. De enqueteurs geven daarbij grif toe dat het uiteraard moeilijk is om hun stelling te bewijzen. Het is echter niet zo moeilijk om met "bewijzen" te komen welke het tegendeel bewijzen van de enquete- uitslagen. Jackson stelt vast dat de bewering dat hij geen kans maakt gebaseerd is op een "raciaal bewustzijn". Hart liet weten dat hij van zijn kant geen enkele behoefte heeft over enquetes te gaan praten. Want, zo stelt hij vast, enquetes zijn vervelend. Hoe dan ook: de leiders van dit soort onderzoeken blijven de ontwikkelingen met grote belangstelling volgen.

ONVERKIESBAAR

Volgens Gordon Black is het zo dat iedere kandidaat die een aanzienlijk blok van negatieve stemmen heeft, wanneer dit blok zich blijft uitbreiden, onverkiesbaar is, ongeacht de politieke gezindheid van de stemmers. Black is de man van de enquetes voor ABC Today.

Wanneer dit negatieve blok toeneemt tot veertig of vijftig procent is er geen enkele mogelijkheid meer om nog eens gekozen te worden. Zo is zijn stelling. Hij zegt dit gewoon cijfermatig te kunnen bewijzen. Zijn collega bij ABC- tv Jeff Alderman denkt in grote lijnen hetzelfde. Wanneer een stemmer een kandidaat kent en hij is tegen hem dan is het bewijsbaar dat het heel moeilijk is deze kiezer van mening te doen veranderen in het voordeel van de afgebrande kandidaat.

TROOSTELOOS

Bij een ABC- enquete kreeg Hart 49 procent tegen zich van de ondervraagden en Jackson vond er 33 procent tegenover zich. Bij CBC kwam men tot 48 procent tegenstanders van Robertson en Haig kon geen genade vinden bij 39 procent van de ondervraagden. Volgens de enquete - deskundigen is hier sprake van een troosteloos vooruitzicht van dit kwartet politici die hun tijd dus beter kunnen besteden aan het leggen van een kaart bijvoorbeeld.

Vissen in Zweedse meren nog steeds radio-actief besmet

STOCKHOLM — In de Zweedse meren zijn de zoetwater- vissen nog steeds sterk besmet met radioactief cesium 137, dat afkomstig is van de kernramp die bijna twee jaar geleden in Tsjernobyl gebeurde.

Bij een onderzoek door de universiteit van Uppsalain in 41 meren van de provincies Gavleborg en Vasternorrland bleken baarsen een gemiddelde besmetting van 5.040 becquerel cesium per kilogram te hebben. In Zweden mogen geen levensmiddelen worden verkocht die meer dan 1.500 becquerel radio- actieve besmetting bevatten.

De leider van het onderzoek, professor Lars Haakanson, verklaarde dat het bij besmette vissen tientallen jaren kan duren voordat Cesium 137, dat een zeer lange halveringstijd heeft, ongevaarlijk wordt. Men heeft enig succes geboekt met het toevoegen van kalk aan het water van de meren.

Nederlanders helpen: bus in ravijn

VAL D'ILLIEZ — Een toeristenbus uit Nederand die zaterdag op de weg van Val D'Illiez naar Crosets in het zuidoosten van Zwitserland in de sneeuw was blijven steken, is in een ravijn van 200 meter diep gevallen toen de chauffeur hem met behulp van passagiers probeerde los te duwen.

De bus was dwars over de weg komen te staan en had het verkeer geblokkeerd. De chauffeur vroeg aan 54 van de 57 passagiers uit te stappen om te helpen duwen wat niet lukte.

Korte tijd later ging de bus zonder bestuurder onder invloed van de trillingen van de motor rijden, geleidelijk aan snelheid winnend. Hij ramde enkele auto's en stortte vervolgens in het ravijn, waar sparren zijn val braken.

De drie passagiers die in de bus waren blijven zitten werden slechts licht gewond en naar een ziekenhuis gebracht.



HANS BLANKEN (links) bekijkt zijn werk, samen met waarnemend gouverneur mr ELMER JOUBERT.

De donkere herfst van Hans Blanken

VAN EEN ZONNIGE zondagmiddag op Curaçao naar een voorstelling op de etsen van Hans Blanken is een grote stap, van het heldere licht in het Curaçaosch Museum naar de donkere herfstmiddagen in Friesland of de Krimpenerwaard.

De etsen geven een beeld van Hollandse en Friese landschappen, binnenhuizen, muren, ramen, deuren, maar overal is de tand des tijds zichtbaar, ook in de menselijke figuren, een verkreukelde brief, een oud document of boek. Ze zijn wat melancholisch, nostalgisch en titels als 'Zondagmiddag' en 'Altijd November' geven de sfeer en lichtgeval goed weer. Het zijn uiterst preciese registraties van wat de kunstenaar omgeeft of van wat hij zich herinnert, een enkele keer wat ironiserend. Voor eenieder, die iets wil proeven van die sfeer van een donkere, Hollandse namiddag, als herinnering of vooruitlopend op een verhuizing is dit een ideale gelegenheid.

Het is een overzichts- tentoonstelling van het werk, dat Hans Blanken de laatste achttien jaar gemaakt heeft en dat houdt in dat er veel werk te zien is. Het is zeer precies en detaillistisch, niet alleen door de aard van het etswerk, maar ook in de tekeningen. Voor de belangstellenden zijn op een tafel de meeste van de 38 staten van één ets, 'Een kleine serenade', een oude vrouw met een accordeon, zittend aan het water, neergelegd. Zo krijgt de bezoeker een idee hoe een ets wordt uitgewerkt. Van zo'n ets worden tenslotte tien tot twaalf afdrukken gemaakt om te verkopen.

De etsen, die langs de wanden hangen, vertonen onderling ook grote verschillen, sommige voornamelijk met aquatint, andere geëtst tot in de kleinste details. Een werk als 'Kaartje uit Bergambacht' geeft niet alleen de kaart op het gezegelde papier weer maar ook alle tekst die op die kaart staat en leesbaar; een dubbel kijkgenot dus.

Hans Blanken werkt in de traditie van Hercules Seghers, een etser uit het begin van de zeventiende eeuw die grote invloed heeft gehad, onder andere op Rembrandt. Op één van de etsen vinden we de naam van Seghers terug op een oud, bijna vergaan boek. Hans Blanken woont en werkt in Friesland, maar werd geboren in Bergambacht. Hij kreeg zijn opleiding aan de Koninklijke en de Vrije Akademie in Den Haag. Tentoonstellingen van zijn werk waren onder meer te bezichtigen in Amsterdam (Galerie Petit), Rotterdam (Galerie Fenna de Vries) en Utrecht (Galerie Jas).

De tentoonstelling in het Curaçaosch Museum zal duren tot 14 februari. De kunstenaar zal workshops geven van 26 januari t/m 12 februari in het Curaçaosch Museum op de dinsdag en donderdag van negen tot elf uur 's morgens. Inschrijving: woensdag, Van Leeuwenhoekstraat z/n. Tel.: 626051. Het lesgeld bedraagt veertig gulden totaal.

NEL CASIMIRI

Karnaval Kaleidoscoop



...de vreugde straalde van de gezichten af bij de verkiezing van de jeugdkoningin. Gedeputeerde *Angel Salsbach kijkt op de achtergrond toe...*

REGEN WAS DE grootste spelbreker van afgelopen zaterdag. Het regende zo hard, dat de verkiezing van jeugdprins en -pancho naar gistermiddag werd verschoven samen met de verkiezing van de jeugdkoningin. Het bestuur van de Karnavalscommissie kwam zaterdagmiddag in een spoedvergadering bijeen om een heel nieuw programma voor zondagmiddag op te zetten en het lukte.

* * * * * * * *

ZONDAGMIDDAG HAD MEN in het begin wel een stralende zon totdat er tegen half twee een flinke regenbui viel. De commissie hield haar hart vast, maar gelukkig was deze bui niet van lange duur en na tien minuten verscheen de zon tot grote vreugde wederom aan de mooie blauwe hemel.

* * * * * * * *

HET PROGRAMMA BEGON om klokslag twee en liep ondanks de vele kandidaten vrij vlot. De ceremonie- meesters, Jurandy Lucas en Angèle Corasol, deden goed werk. De commissie die gisteren belast was met de hele organisatie van de verkiezing, bestond uit: Vivian Leander, Chele Campagnard, Ced-Ride, Glenda Hansen, Guiselle Tokaay, Milangela Martina, Mafalda Martina, Zachra Rademaker, Edith Jacobus, Tyron Gijsbertha en Lelia Villareal.

* * * * * * * *

RUIM VIJFDUIZEND MENSEN, voornamelijk kinderen, waren in het Stadion Dr Antoine Maduro aanwezig. Ze genoten de hele middag van zowel een goede presentatie van de kinderen als van het optreden van onder anderen Darwin Drive-in Disco, ERA, NAME, enkele clowns en natuurlijk Brass Revolution van de UNA. Men kwam gewapend met borden en spandoeken om de favorieten aan te moedigen. Tegen kwart voor zes trok de jury bestaande uit Gibi Bacilio, Roger van Daalen, Mirugia Elisabeth, Marjorie Petronie en Ludwina Sprock zichterug. Men had zeker geen gemakkelijke taak, aangezien er verschillende kandidaten een presentatie op zeer hoog niveau hadden.

* * * * * * * *



....Japan tijdens het kinder- carnaval in het Dr Antoine Maduro Stadion...

* * * * * * *

...de jeugdprins en pancho worden door gedeputeerde Angel Salsbach geluk gewenst...



TOT JEUGDPRINS EN pancho werden gekozen Prins BAN en zijn Pancho DI NOBO (Angelo Maria en Marlon Provence) van de groep Slim is Pret. Prins ATE en Pancho TUMA eindigden op de tweeu plaats en Prins FUHOSO en Pancho 2000 kregen de prijs voor het populairste duo.

* * * * * * * *

JEUGDKONINGIN WERD DE 8-jarige Marilu Susana van de groep «Bunitesa di nos Flornan». Zij kreeg ook de prijs voor Reina Popular. Marilu had een duidelijk grote aanhang onder het publiek, want men bleef luidkeels schreeuwen 'Marilu, Marilu'. Haar karnavalskostuum stelde een leguaan voor en zij verklaarde na de verkiezing tegenover ons dat haar groep in de karnavalsoptocht als reptielen verkleed zal gaan. Zowel de leerlingen als de leraren van het Canisius college zullen vandaag wel blij zijn met Marilu, die deze school bezoekt. Ednaica Lucas en Michelle Hersisia haalden respectievelijk de tweede en derde plaats en Winohah Lopez kreeg de prijs als de meest sympathieke kandidate.

* * * * * * * *

DIRECT NA DE verkiezing werd het mooie podium gesloopt om plaats te maken voor de duizenden stoelen die voor het Tumbafestival gebruikt zullen worden. Men bleef de hele nacht doorwerken om alles op tijd klaar te krijgen. Ook zijn er voor het publiek op het terrein enkele kleine tribunes ter beschikking gesteld om bij eventuele vermoeidheid te gaan uitrusten.

* * * * * * * *

«PEQUEÑA COMPAÑIA» HEEFT zaterdagavond haar nieuwe karnavalskoningin gekozen. Het betreft de sympathieke Mariela Pisas. Ook werd die avond gekroond Prins Robby en zijn Pancho Layonell.

* * * * * * * *

BIJ DISCOBIERNE WAS het reuze gezellig met de verkiezing van de karnavalskoningin in het Princess Beach Hotel. Het programma werd geopend door een mooie dansuitvoering van de tien kandidaten, die samen met vijf jongens de bekende hit van Doble R genaamd 'Dushi' op een voortreffelijke wijze wisten op te voeren. Het optreden van alle kandidaten was in één woord subliem te noemen en de jury had helemaal geen gemakkelijke taak. Niemand had enig idee wie de winnares zou worden. En inderdaad kwam de grote verrassing: Veveka casiano werd tot karnavalskoningin uitgeroepen. Haar karnavalskostuum stelde een boze geest voor en bijna alle lichten werden gedoofd om het geheel nog afschrikwekkend te maken. Toen de lichten weer werden aangedaan, veranderde zij in een soort halfman ' half vrouw. Ze kreeg een enorm applaus van het publiek. Crista Toppenberg en Lisette Meursing eindigden op respectievelijk de tweede en de derde plaats. Sharella Cathalina kreeg drie prijzen namelijk voor de meest sympatieke, populaire en talentvolle kandidate. Discobièrne kan terugzien op een zeer geslaagde show, die goed werd geanimeerd door haar vele fans. Corine Genaro waarschuwde ons om goed naar hun Prins LO TA BIN en Pancho TABATA uit te kijken, want zij zullen zeker de sleutel van Willemstad in ontvangst nemen.

* * * * * * * *

RADIO HOYER ZOND gisteravond tussen zeven en tien uur een goed karnavalsprogramma uit, waarin Bob Harms en Kenneth Vinck een analyse maakten van alle tumba's van de afgelopen zeventien jaren. Ook werden verschillende componisten en zangers geïnterviewd omtrent hun composities voor het Tumbafestival 1988.

* * * * * * * *

FECO GOMEZ, DE huidige voorzitter van de Vereniging van musici, was in 1975 direct bij het Tumbafestival betrokken. Hij was pianist / leider van de muziekgroep Feco's Combo. Deze groep speelde in dat jaar in een hotel en men besloot op een avond aan het Tumbafestival deel te nemen. Hun zanger Efraim Gumbs (Tumbakoning 1986) kwam met de compositie 'Tongo Tongo' opdagen en die werd later een grote tumbahit. Of Feco in een muziekgroep zal spelen, is de grote vraag, want deze man heeft het zo druk dat hij niet eens de tijd heeft om zijn piano aan te raken. Gelukkig zingt hij wel elke dag bij het nemen van een heerlijke douche.

* * * * * * * *

HET ACHTTIENDE TUMBAFESTIVAL gaat vanavond om acht uur precies van start met het optreden van veertien muziekgroepen, die 33 zangers zullen begeleiden. Dit festival is geheel toegewijd aan Evaristo (Ebra) Gregorius voor zijn uitstekende muzikale loopbaan als bassist. Om zeven uur wordt het lot getrokken voor de bepaling van de volgorde van de groepen. De eerste muziekgroep moet om half acht achter het podium aanwezig zijn. Wij wensen iedereen een gezellige tumbaweek toe.

Betaling ontwikkelingshulp

Deviezenreserve bij Centrale Bank in december toegenomen

WILLEMSTAD — In de maand december is de deviezen- reserve bij de Centrale Bank zoals gebruikelijk aanzienlijk gestegen als gevolg van de overmaking van een groot deel van de jaarlijkse ontwikkelingshulp door Nederland aan de Antillen. Daarnaast zorgden de maandelijkse overmaking door PDVSA aan de Isla- raffinaderij en de bijdragen van Nederland en Aruba aan het solidariteitsfonds voor de ontvangst van deviezen bij de Centrale Bank.

Aan de andere kant vond er ook een afvloei van deviezen plaats, voornamelijk als gevolg van een netto verkoop van deviezen door de Centrale Bank aan de commerciele banken.

Per saldo is de deviezenreserve bij de Centrale Bank hierdoor met 54,7 miljoen tot 391,7 miljoen gulden toegenomen. De deviezen- reserves bij de commerciele banken laten daarentegen een afname zien van 26,0 miljoen gulden tot een niveau van 81,5 miljoen.

De overmaking van ontwikkelings- gelden door Nederland is tevens de voornaamste oorzaak van de toename van het saldo op de rekening 'Meerjarenplanprojecten' met 43,8 miljoen tot 57,6 miljoen. Het land ontving 20,8 miljoen en Curaçao 35,6 miljoen gulden. Aan de andere kant zijn bedragen overgemaakt aan het Land en Curaçao van 'respectievelijk 7,3 en 10 miljoen gulden om betalingen aan ontwikkelings- projecten te verrichten.

Die 10 miljoen gulden voor Curaçao was de voornaamste reden voor de sterke toename van het tegoed van de eilandsontvanger dat is opgelopen tot 18,6 miljoen gulden. Het ontvangen bedrag heeft in december namelijk nog niet tot betalingen aan ontwikkelings- projecten geleid.

Gedurende de maand december is de schuld van 2,8 miljoen op de rekening 'Tijdelijk kasvoorschot Land' en een bedrag van 2,4 miljoen blijven staan als tegoed. Dit is het gevolg van de storting van de opbrengsten van geplaatst schatkistpapier op deze rekening.

De middelen van het solidariteitsfonds, waarmee de begrotings- tekorten van de kleine eilanden gedeeltelijk worden gecompenseerd, zijn per saldo aangevuld met 4,5 miljoen door bijdragen van Nederland, Aruba en het Land.

De post 'Kapitaal en reserves' is met 8,4 miljoen toegenomen. Dit is het resultaat van de verplichting van de Centrale Bank, vastgelegd in haar statuten, om door middel van winstinhouding de reserves aan te vullen.

Tot slot blijken de tegoeden van de overige ingezetenen, die tot uitdrukking komen op de rekening 'Deposito's overige ingezetenen' met 8,8 miljoen tot 77,4 miljoen te zijn afgenomen. Dit wordt voornamelijk verklaard door betalingen die zijn verricht door enkele pensioenfondsen.

Inzet: elimineren guerrilla en drugshandel

Venezuela en Colombia gaan troepen aan grens versterken

CARACAS — Colombia en Venezuela zijn het eens met elkaar dat er troepen- versterkingen moeten worden gezonden naar het grens- gebied dat zij met elkaar delen. Dit is nodig in verband met de activiteiten in deze zone van guerrilla en drugsmaffia. De ministers van Binnenlandse zaken van beide landen hebben over deze materie met elkaar van gedachten gewisseld.

De ministers Cesar Gaviria Trujillo van Colombia en Jose Angel Ciliberto van Venezuela spraken gedurende drie uur met elkaar in het Venezolaanse grensstadje San Antonio del Tachira. De Venezolaanse bewindsman merkte na afloop op dat besloten was tot gezamenlijke acties zowel op burgerlijk als op militair terrein om zo effectief te kunnen optreden tegen deze misdadigers. Het belangrijkste is dat we besloten hebben meer mankracht ter beschikking te stellen, niet alleen wat militairen betreft maar ook in de vorm van personeel van de inlichtingen- diensten en dit langs de gehele grenslijn. Aldus Ciliberto.

BEGRIP COLOMBIA

Deze waarschuwde ervoor dat de activiteiten van de Colombiaanse guerrilla zich aan beide kanten van de grens ontplooien zodat aan beide kanten ook de rust wordt bedreigd met ontvoeringen, terreur- daden en aanslagen op de overheid. De Venezolaanse bewindsman had lof voor het begrip waarvan zijn Colombiaanse collega getuigde voor de Venezolaanse zienswijze dat deze guerrilla in feite aan de Colombiaanse kant moet aangepakt worden.

Minister Ciliberto vertrouwt er op dat de overeenkomst uiteindelijk leidt tot het uitroeien van de guerrilla- en drugsmaffia- praktijken in het grens- gebied. Hij achtte de ontmoeting ook van groot belang omdat hiermee de "bilaterale dialoog tussen Colombia en Venezuela is hervat".

GROOT PROBLEEM

In het grens- gebied tussen beide landen zijn verschillende guerrilla- eenheden actief en wel de ELN- guerrilla en de FARC beweging. De Colombiaanse guerrilla betaalt zijn activiteiten uit de geweldige losgelden welke men incasseert na het ontvoeren van rijke Venezolaanse veeboeren. Sporadisch valt men ook wel eens een post van de Venezolaanse Nationale garde aan.

De aanwezigheid van de guerrilla- groepen in Arauca en Santander is voor Colombia een groot probleem gezien het feit dat daar belangrijke olie- velden liggen. Daar kan men dus helemaal geen guerrilla- activiteiten gebruiken. De oliepijp- leiding is al regelmatig het doelwit geweest van aanslagen.

ECOLOGIE RAMP

Op het ogenblik is de olie-export gestagneerd als gevolg van een recente serie van acht dynamiet- aanslagen. Dagelijks gaat er een partij van tweehonderdduizend vaten olie door deze leiding vanaf Arauca naar de havenstad Cavenas. Een olievlek van veertigduizend vaten olie welke bij deze aanslagen is ontstaan nadert nu de Venezolaanse rivieren in het gebied van Catacumbo en Arauca. Er dreigt een ecologische ramp van de eerste orde.

Ex-contra-leider Chamorro:

VS verspelen respect met voortzetten hulp verzet

CINCINNATI — De voormalige contra- leider Edgar Chamorro is van mening dat de Verenigde Staten het respect dat zij hebben in Midden Amerika verspelen als zij doorgaan met het sturen van hulp aan de anti- Sandinistische guerrilla. Chamorro gaat daarbij uit van de veronderstelling dat het de VS ernst is wanneer zij zeggen dat zij zich bekommeren om het welzijn van de volkeren in Midden Amerika.

Washington beweert dat het uitoefenen van pressie, kracht, ten gunste van de bevolking moet zijn. Maar wat men nu doet komt er op neer dat men mislukt als leider. Men kan het respect van iemand verdienen, maar respect kan men niet afdwingen.

Zo verklaarde de man die vroeger aan de leiding heeft gestaan van de verenigde verzets- beweging UNO. Hij sloot zich in 1982 bij het verzet aan. Twee jaar later al stapte hij er weer uit. Hij heeft zich toen bij de lobby gevoegd tegen de hulpverlening tot honderd miljoen dollar aan de contra's, zoals toen werd voorgesteld door president Ronald Reagan aan het congres.

GERONSELD DOOR CIA

Zijn rondreis op het ogenblik door de VS gebeurt onder auspiciën van de campagne Vrede in Midden Amerika. Deze organisatie is tegenstander van de Amerikaanse interventie in Nicaragua. De 56- jarige Edgar Chamorro behoort tot de vooraanstaande conservatieve familie Chamorro van Nicaragua. Hij verliet al in 1979 Nicaragua, niet lang nadat de Sandinisten aan het bewind waren gekomen.

Hij is twintig jaar lang lid van de orde van de Jesuieten geweest en was als priester onder meer rector van de letteren- faculteit van Managua. Hij onthulde hoe hij in 1981 was geronseld door de Amerikaanse geheime dienst CIA om zich aan te sluiten bij de contra's. In het begin was het verzet naar zijn mening meer liberaal van instelling geweest, met de nadruk op het invoeren van de democratische principes in Nicaragua. Later echter kreeg ultrarechts het voor het zeggen in de contra- gelederen waarna het enige doel van de contra's werd het communisme te verslaan.

CAMPAGNE

Toen hij onregelmatigheden constateerde in het anti- Sandinistische verzet, dat bijvoorbeeld regelmatig campesinos vermoordde en ook krijgsgevangenen doodde, ging men hem beschuldigen van het doen uitlekken van een en ander in het kader van een campagne tegen de herverkiezing van Reagan. Hij zei er nu van overtuigd te zijn dat de regering van Reagan "een verborgen agenda" heeft waarop onder meer voorkomt het ten val brengen van het Sandinistische bewind, dat door de Sovjetunie wordt geholpen. Het is om deze reden dat men steun verleent aan de contra's, zei hij.

Bouterse aanwezig

Nieuwe Surinaamse president beëdigd

PARAMARIBO — De nieuwe Surinaamse president Ramsewak Shankar en de vice- president Henck Arron zijn vandaag in Paramaribo beedigd. Dat gebeurde bij een plechtigheid in het zogeheten Nationaal Indoor- stadion, die door enkele duizenden personen werd bijgewoond. Ook legerleider Desi Bouterse was bij de feestelijke bijeenkomst aanwezig.

Shankar en Arron legden de eed af tegenover de voorzitter van de Nationale Assemblee, Jaggernath Lachmon. De scheidende waarnemend president Frad Ramdat Misier, die de afgelopen zes jaar een louter ceremoniele functie had, tekende het protocol van overdracht. Na de plechtigheden in het stadion zal er een militaire parade worden gehouden.

De 50- jarige Shankar werd eerder deze maand unaniem gekozen door de Nationale Assemblee. Verwacht wordt dat hij morgen een nieuwe regering benoemt. In tegenstelling tot zijn voorganger wordt Shankar een belangrijke figuur met verregaande bevoegdheden. Bij hem berust de uitvoerende macht. Behalve staatshoofd wordt hij hoofd van de regering, voorzitter van de staatsraad en opperbevelhebber van de strijdkrachten. Shankar is voorgedragen door de Hindoestaanse partij VHP. Shankar is landbouw- econoom en bekleedde aan het eind van de jaren zestig en in het begin van de jaren zeventig twee keer een ministerspost.

Arron is leider van de "oude" politieke partij NPS. Als vicepresident vervult hij ook het premierschap. Arron was ook premier toen in 1980 een groep militairen de macht greep. Hij werd afgezet en heeft enige tijd vastgezeten.

Bij de beediging van Shankar en Arron waren ongeveer veertig buitenlandse delegaties aanwezig. Onder de buitenlandse gasten is ook de Nederlandse oud- minister W.F. de Gaay Fortman die indertijd nauw betrokken was bij de onafhankelijkheid van Suriname.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

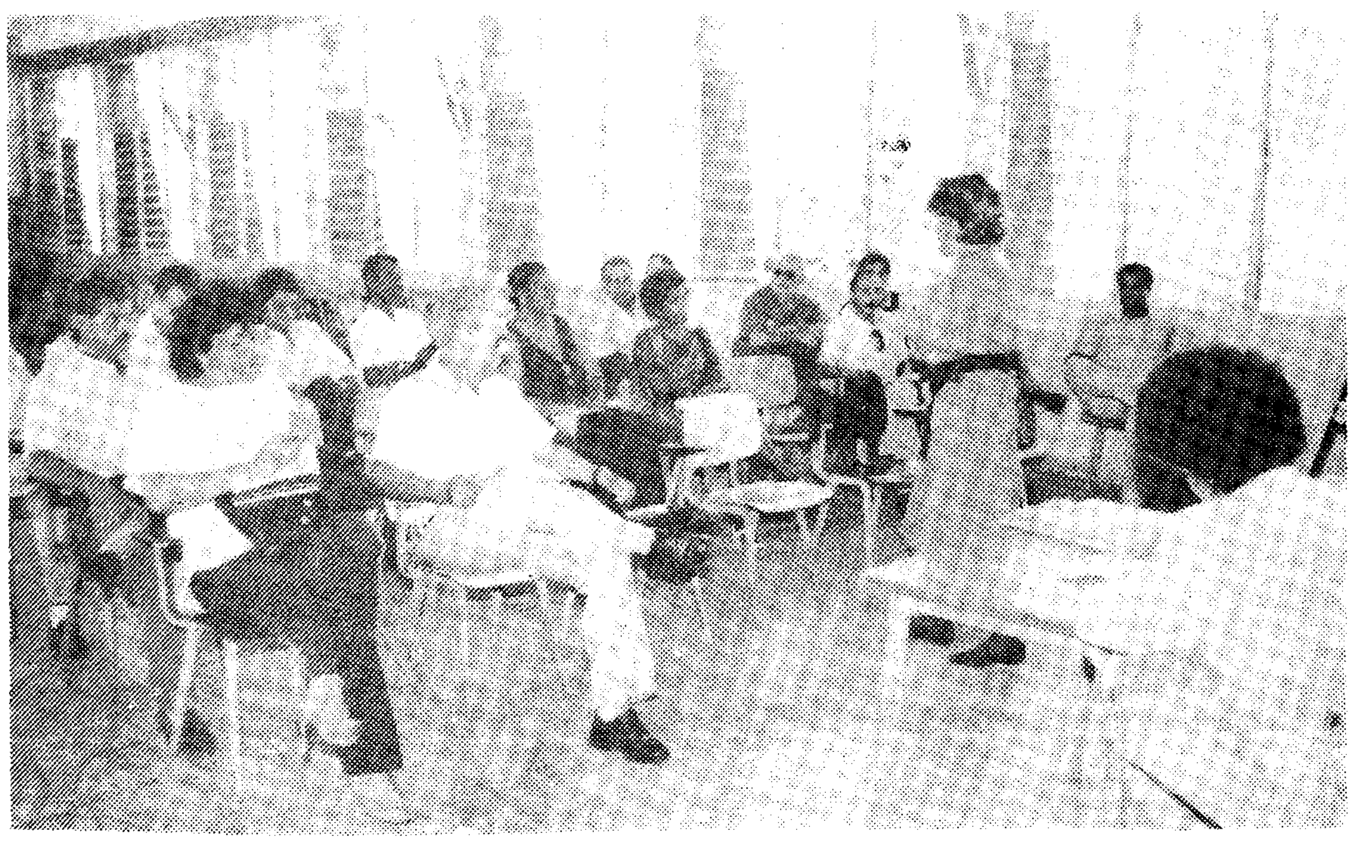
SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.



KRALENDIJK — Afgelopen week hielden de dames Romero en Royer van het departement HIW een inleiding over de studiemogelijkheden voor werknemers. Bij de foto: een overzicht van de eerste bespreking die in Jeugdhuis Jong Bonaire werd gehouden.

Invoering Papiamentu in basisonderwijs

Gedeputeerde Cecilia spreekt met oudercommissies

KRALENDIJK — De gedeputeerde van Onderwijs, Carmo (Boeboei) Cecilia heeft afgelopen week de bestuursleden van de oudercommissies uitgenodigd om na te gaan welke wensen er leven bij de ouders, maar eveneens om de ouders op de hoogte te stellen van het beleid dat de gedeputeerde van Onderwijs samen met het BC zal voeren.

Hoewel er in de uitnodiging aan de oudercommissies geen agenda werd meegedeeld, lag het voor de hand dat gedeputeerde Cecilia inlichtingen zou verstrekken over de invoering van Papiamentu in het basisonderwijs. Dat zal per augustus van het komende jaar gebeuren. Zoals bekend heeft het BC onlangs de eerder geschoorste coördinator van Kopebo Norwin Willem wederom belast met de organisatie van de opleiding voor de leerkrachten.

Een belangrijk punt dat ook tijdens de vergadering met de oudercommissies aan de orde kwam, was de collectieve verzekering voor de schooljeugd. Deze verzekering bestaat niet meer. Tien jaar geleden waren kinderen die onder het R.K. Schoolbestuur vielen, automatisch verzekerd tegen ongevallen. Aangezien echter het R.K. Schoolbestuur deze kosten voor de collectieve verzekering werd als extra subsidie van het eilandgebied vroeg, werd besloten om de collectieve verzekering af te schaffen. De eventuele ongevallen zouden dan per geval worden bekeken en door de overheid worden betaald. In de meeste gevallen betekent dat eerst de verzekering van de ouders wordt aangesproken. Ook de wettelijke aansprakelijkheid kwam ter sprake. Zoals gedeputeerde Booi al eerder naar voren heeft gebracht, zal in het kader van technische bijstand een deskundige vanuit Nederland arriveren en een van de adviezen die van hem wordt verwacht, is die van een collectieve ongevallen-verzekering. Eén van de basisscholen op Bonaire heeft zelf reeds — het toe te juichen — initiatief genomen om de kinderen te verzekeren. Daarvoor wordt van de ouders een bijdrage gevraagd. Een feit waar de vakbond voor leerkrachten Simabo fel tegen is. Toch zal bij de komende collectieve verzekering ook van de ouders een bijdrage worden gevraagd.

Tenslotte deelde gedeputeerde van Onderwijs Cecilia mee, dat in het komende jaar alle aandacht zal worden besteed aan het onderhoud van de scholen. Een mededeling die ook al eens werd vernomen uit de mond van exgedeputeerde van Onderwijs en huidige minister ing Franklin Crestian. In werkelijkheid is slechts aandacht besteed aan de gouvernements- school en is de situatie aan de scholen onder het R.K. Schoolbestuur uiterst slecht. Overigens zijn alle scholen — behalve de 150 jaar oude St Bernardusschool — nieuw gebouwd. Colegio Reina Beatrix is van 1972. Papa Cornesschool is van 1973 en Colegio Luis Beltran van 1984. De St Bernardusschool is van 1837. De werkzaamheden zullen, zoals de laatste jaren gebruikelijk is, uitgevoerd worden in eigen beheer, dus door de Dienst Openbare Werken (DOW).



KRALENDIJK — Vrijdagmiddag werd door Flamingo Kabel Televisie de nieuwjaars- trekking gehouden. De prijs was een televisie met remote control. De trekking werd gehouden onder de vijfhonderd abonnees en de gelukkige winnaar werd Glenn Koffy. Bij de foto: het moment dat de secretaresse Helena Wanga het winnende nummer trekt. Naast haar een van de beide directeuren van Flamingo TV Erwin Halley.

Reizen

TIJDENS DE LAATSTE persconferentie verzuchtte de gedeputeerde van Toerisme, Ramoncito Booi, dat hij helaas zondag weer naar Miami en New Orleans moest vertrekken. En dat, terwijl hij pas de vorige dag uit New York en Toronto was teruggekeerd. Booi legde met vermoeide stem uit, hoeweel werk er was verzet en hoe zwaar het was. Maar ja, aldus gedeputeerde Booi, het is nu eenmaal de taak van een gedeputeerde van Toerisme om het eiland in het buitenland bekend te maken. Al moeten wij er voor naar China en Japan of Rusland, aldus de onvermoeibare gedeputeerde, dan doen wij dat in het belang van ons eiland.

Dat is dan heel wat anders, zo stelde verder de gedeputeerde, dan de reizen van het vorige BC. Dat waren plezier- en snoepreisjes. De exgezaghebber die samen met een voorman planten gaat bekijken in Venezuela, maar geen enkel plantje heeft gezien. Gedeputeerden en Statenleden die in Sto Domingo in een hotel verblijven en daar op kosten van de gemeenschap voor particuliere de hotelkosten vergoeden, zoals de PDB dat deed, aldus gedeputeerde Booi.

Wat eigenlijk precies de taak was van gezaghebber mr George Soliana, die afgelopen maanden in Berlijn, in Milaan, in Amsterdam, in Caracas, in New York en de komende dagen in Miami en New Orleans verblijft, weid de gedeputeerde van Toerisme niet uit.

Technische bijstand voor jaarrekening

KRALENDIJK — Het BC doet pogingen om voor het samenstellen van de jaarrekeningen waarvoor een aanzienlijke achterstand is vanuit Nederland, bijstand te verkrijgen.

Gedeputeerde van Financiën, Ramoncito Booi, beaamde dat jaarrekeningen uiterst belangrijk zijn bij het samenstellen van begrotingen, want op genoemde jaarrekeningen kan het beleid worden afgestemd. De laatste jaren zijn de jaarrekeningen niet opgesteld, omdat daarvoor de mankracht ontbrak. Het ligt in de bedoeling dat de Nederlandse deskundige tevens eigen mensen zal opleiden, die in de toekomst op Financiën zelfstandig de jaarrekeningen zullen kunnen samenstellen.

Ook voor gezondheidszorg zal in het kader van technische bijstand hulp worden gevraagd. De nadruk zal daar ook liggen op eventuele verzekeringen, die de overheid collectief zal afsluiten voor leerlingen van de kleuter- en basisscholen. Tenslotte zal ook voor de onderwijs- situatie op dit moment technische bijstand vanuit Nederland nodig zijn.

Melaan: geen noodzaak

Steenbrekerij wordt geen naamloze vennootschap

KRALENDIJK — Tijdens de persconferentie van het BC afgelopen vrijdag bracht de gedeputeerde, die daarmee is belast, naar voren dat de overheid voorlopig niet van plan is om de steenbrekerij onder te brengen in een naamloze vennootschap. Gedeputeerde Juancho Melaan zag daarin vooralsnog geen noodzaak.

Bij het enkele maanden geleden verschenen rapport van de Rekenkamer werd echter wel gesuggereerd om de steenbrekerij te Lima uit handen van de overheid te halen. Melaan verklaarde echter dat de produktie van de steenbrekerij de laatste zes maanden drastisch is verhoogd, terwijl de inkomsten navenant de produktie waren. Zoals bekend heeft de UPB/POB-coalitie de reorganisatie van de steenbrekerij vrijwel onmiddellijk ter hand genomen, nadat het bestuur was overgenomen van de PDB. In een eerder verschenen rapport van het accountants- bureau Bakhuis en Curiel werden grote vraagtekens gezet bij de produktie, het aantal werknemers en de inkomsten tijdens de periode van 1983 tot 1987. Het feit dat de steenbrekerij een nv zou worden, is overigens al van aanzienlijk eerdere datum. Bij het verzoek van het toenmalige UPB- Bestuurscollege aan Nederland voor de financiering van nieuwe machinerieën voor de steenbrekerij, stelde Nederland al als voorwaarde dat de onderneming uit handen van de overheid moest. Dat is dus niet gebeurd en zal voorlopig ook niet gebeuren, zoals is af te leiden uit de opmerkingen van gedeputeerde Juancho Melaan.

VERPLAATSING

Het voorstel van Nederland was gebaseerd op het feit dat de steenbrekerij verre van rendabel draaide. Inmiddels is dat volgens gedeputeerde Melaan volledig veranderd. Na de reorganisatie blijkt met minder personeel een verdubbelde produktie te zijn geconstateerd. Blijft Nederland echter op het standpunt van privatisering staan, aldus Melaan, dan zal deze zaak in het BC worden geëvalueerd.

Het feit dat de steenbrekerij verplaatst zal worden — hetgeen coalitie- partner POB niet zal kunnen accepteren — doet gedeputeerde Melaan af met een gerucht, verspreid door de opposities- partij teneinde enige verdeeldheid te zaaien in de coalitie. Er is wel over gesproken, aldus Melaan, aangezien er op Lima waar de steenbreker nu staat, een schaarste was aan steen van goede kwaliteit. Om de vervoerskosten van Sabana Piedra Cruz (Rincon) te besparen, werd overwogen om de steenbreker te verplaatsen. Na een evaluatie van het voorstel echter, aldus gedeputeerde Melaan, is besloten dat de steenbrekerij op Lima zal blijven en niet gereactiveerd zal worden nabij Rincon te Saba Piedra Cruz.

Voorlichting Departement HIW

Nederlands geld beschikbaar voor bijscholen personeel

KRALENDIJK — Op initiatief van de afdeling Handel, Industrie en Werkgelegenheid te Bonaire werden bedrijfseigenaren op de hoogte gesteld van de mogelijkheid om het personeel cursussen te laten volgen.

In samenwerking met vertegenwoordigers van het departement van HIW, nodigde het hoofd van de Bonaireaanse afdeling uit voor een bijeenkomst, waar Chamila Romero en Agnes Royer een uitleg gaven over de mogelijkheid cursussen te financieren voor personeelsleden. De Nederlandse regering heeft daar geld voor beschikbaar gesteld. Het zijn cursussen die liggen in het verlengde van de werkzaamheden van de werknemers en dienen om meer kennis op te doen van hun vak. Uiteraard geeft dat ook bepaalde voordelen voor het bedrijf zelf en dat werd door de beide dames die als leidster optraden, ook benadrukt.

Tot nu toe is het kleding/textiel- bedrijf van Texport/Unitex het enige bedrijf geweest dat van deze mogelijkheid gebruik heeft gemaakt. Mogelijk zal dat in de toekomst worden uitgebreid, want de belangstelling bleek goed. Alle bedrijven die waren uitgenodigd door HIW bleken ook inderdaad aanwezig. Van de Vereniging van Bedrijfsleven (VBB) was mevrouw Zulay Knuf gekomen, terwijl de Kamer van Koophandel (KvK) vertegenwoordigd werd door Aubrey Sealy, die onlangs voor de vijfde maal werd gekozen als voorzitter. In de middaguren was er nog een bijeenkomst, maar daar was het accent vooral gelegd op de cursussen die kunnen worden gegeven voor de duikscholen.

Melaan: mogelijk dit jaar uitbreiding kabelnet

Vorig BC liet zaak vier jaar liggen: telefoonproblemen nog lang niet opgelost

KRALENDIJK — De problemen met de telefoon- verbinding tussen de centrale van Kralendijk en Rincon zijn nog lang niet opgelost. Uiteraard is er van de zijde van de oppositie alle aandacht voor het probleem, waarmee het BC wordt geconfronteerd. Ten onrechte vindt gedeputeerde Juancho Melaan van Verkeer en Vervoer. De UPB/POB kan niet in zes maanden oplossen, hetgeen het vorige (PDB) Bestuurscollege vier jaar lang heeft laten liggen.

Tijdens een persconferentie van de coalitie- partijen Forsa Nobo, bestaande uit UPB en POB ging gedeputeerde Juancho Melaan fel in op de beschuldigingen van nalatigheid die kortgeleden werden geuit door de partij- voorzitter van de Partido Democratico Bonariano (PDB) Avelino Cicilia. Met nadruk stelde Melaan, dat hoewel Telbo nv (Telefonia Bonariano) en LRD (Landsradiodienst) alles in het werk stellen om de situatie zo snel mogelijk op te lossen, zicht de gedeputeerde vooralsnog geen spoedige en permanente oplossing.

UITBREIDING

Sedert 1982, aldus gedeputeerde Melaan, wilde de LRD het telefoonnet van Bonaire al uitbreiden. Daaronder zou ook de uitbreiding van de centrale vallen, waardoor de lange wachtlijst van toekomstige abonnees zou kunnen worden weggewerkt. Er werden verschillende maatregelen genomen en de toenmalige gedeputeerde van Verkeer en Vervoer (in 1982 dus) Ramoncito Booi, ging akkoord met de voorbereidende werkzaamheden om de kabels te vernieuwen. In 1983 zou dit project zijn beslag krijgen en de 750 nieuwe abonnees konden worden aangesloten.



GEDEPUTEERDE MELAAN ... verwijten ...

Helaas, aldus Melaan, kwam er in 1983 wijziging in het eilandsbestuur en de plannen werden overgedragen aan de PDB. Aan de nieuwe president- commissaris die qualitate qua werd benoemd, Avelino Cicilia, werd alle medewerking beloofd, maar volgens Melaan werd er toen de komende vier jaar — van 1983 tot 1987 — totaal niets gedaan aan de telecommunicatie.

BORG 3.8 MILJOEN

Desgevraagd verklaarde Juancho Melaan de huidige gedeputeerde van Verkeer en Vervoer die in de jaren 1983 tot 1987 hoofd van de LRD op Bonaire was, dat van de zijde van de PDB en met name van de zijde van de president- commissaris van Telbo nv Avelino Cicilia geen enkele aandacht werd besteed; deels door gebrek aan interesse, deels door gebrek aan kennis van de materie.

In december 1986 (om exact te zijn op 3 december - red.) besloot **de centrale regering in overleg met de LRD om borg te staan voor een bedrag van 3,8 miljoen gulden voor het uitbreidingsproject van Telbo nv. Dit landsbesluit was mogelijk, omdat de Telefoondienst die altijd onder de LRD viel, was gewijzigd in een naamloze vennootschap.**

Feit is nu, aldus gedeputeerde Melaan, dat het nieuwe BC in juli 1987 de bestuurs- verantwoordelijkheid ging dragen. Het gaat de gedeputeerde echter wel te ver, dat de oppositie- partij PDB nu met verwijten komt aan het adres van het huidige BC, dat ternauwernood zes maanden aan het werk is.

Het werk gaat onverminderd door, aldus Melaan, en nog dit jaar zullen de kabels voor de uitbreiding worden gelegd. Zoals bekend wordt ook het oude gebouw van Landsradio verlaten en een nieuw onderkomen worden gebouwd, waarin LRD en Telbo nv samen worden ondergebracht.

Punten ter overweging

PHILIPSBURG — De St Maartense advocaat Richard Gibson heeft een waardevolle bijdrage geleverd aan de discussie die gaande is over onafhankelijkheid.

In een brochure "Food for thought" die een paar dagen geleden werd gemaakt gepubliceerd, gaat hij in op het begrip onafhankelijkheid, omdat hij gemerkt had dat veel mensen niet precies weten waar het over gaat. Hij noemt dan de verschillende haken en ogen met naam en toenaam om zakelijke informatie te geven en op die manier heersende misopvattingen uit de weg te ruimen. In verschillende kringen van de St Maartense gemeenschap werd dit 15 bladzijden tellende brochuurtje met punten ter overweging, zeer positief ontvangen.

Voetbaltoernooi

PHILIPSBURG — In verband met het 1- jarig bestaan van het Raoul Illidge Sportcomplex te Cay Hill wordt een internationaal voetbaltoernooi georganiseerd waaraan wordt deelgenomen onder andere door SUBT- Fatum van Curaçao en Racing FC Haitien, de kampioenclub van Haiti, selectie temas van de Franse en de Nederlandse kant van St Maarten en de Giants.

De wedstrijden worden gespeeld op 29, 30 en 31 januari. Om de spelers en de fans de nodige veiligheid te bieden, wordt bij de ingang van het sportpark een metaal- detector geplaatst. Voor deze gelegenheid is ook het aantal zitplaatsen uitgebreid, maar blijft toch beperkt. Daarom geldt de regel: wie het eerst komt, wie het eerst maalt.

Er zijn twee internationale scheidsrechters van FIFA voor dit toernooi aangezocht. Hun reisbiljet werd ter beschikking gesteld door American Airlines. Iedere dag zullen twee tickets onder het publiek verloot worden, die worden aangeboden door Panam en Eastern Airlines.

Gewapende overval

PHILIPSBURG — Maandagavond om acht uur werd de politie geroepen naar een supermarkt in Simpsonbay, waar twee gewapende mannen waren binnengekomen. Ze bedreigden de eigenaar en zijn vrouw met een vuurwapen en namen al het geld uit de kassa weg, wat geschat wordt op drieduizend dollar.

Nadat de recherche meer informatie had gekregen werd een begin gemaakt deze personen op te sporen.

Vreemde snoeshaan

PHILIPSBURG — De politie kreeg het verzoek naar Pelican Keys te komen, waar al drie weken lang een vreemde man rondliep. Bij aankomst van de agenten werd de man door mensen die daar in de buurt wonen, aangewezen. Het bleek een man van Amerikaanse nationaliteit te zijn, 50 jaar oud, met de initialen F.E. die verklaarde dat hij voor een International Agency werkte, en dat hij zich daar ophield in verband met zijn werk. Hij had geen geld en geen verblijfplaats. Hij werd door de agenten meegenomen en overgeven aan de Vreemdelingendienst.

Rechtersconventie

PHILIPSBURG — Van 27 januari tot 1 februari zal de Judicial Council of the National Bar Association van de Verenigde Staten haar jaarlijkse midwinter conferentie houden op St Maarten. De groep, bestaande uit 150 Amerikaanse rechter, allen kleurlingen, zal haar tenten opslaan in Divi Little Bay Hotel en ook gebruik maken van het aangrenzende Bel Air en Great Bay Hotel. Er wordt onder andere een seminar gehouden aangaande "Humanities and law" geleid door de professoren Sanford Lottor en Richard Sterne van de Brandies University, met als doelstelling een nieuw inzicht te geven in de rol van de rechter. Tijdens de lunch op zaterdag zal dr A.C. Wathey als gastspreker optreden.

Waarschuwingsschoten voor jongeman

PHILIPSBURG — Om negen uur in de avond werd de politie naar de Marigot Hill road gestuurd, waar een dame een rijbewijs en sleutels had gevonden die een paar dagen daarvoor gestolen waren uit een auto te St Peter's. De agenten namen deze voorwerpen van de dame in ontvangst en op hun weg terug naar Philipsburg zagen ze de zoon van deze dame lopen op de St Peter's road, met iets onder zijn arm. Toen hij de politie zag, zette hij het op een lopen en bleef wegrennen ofschoon de politie hem achterna riep. Er werden ook waarschuwings- schoten gelost, maar de jongeman verdween in de duisternis. De politie is nog steeds naar hem op zoek zodat hij gearresteerd kan worden om rekenschap te geven van zijn activiteiten in die buurt.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 25 JANUARI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.37	1.39	1.41
PND STERLING	3.095	3.15	3.21
NED GLD	94.07	94.79	95.59
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	130.81	131.53	132.33
FR FRANCS	30.27	31.37	32.07
DUITSE MARK	105.82	106.54	107.34
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.13	1.43	1.49
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 JANUARI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.43
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.82
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.70
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.88

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.51%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Aids betoging Groot-Brittannië

LONDEN — Enkele duizenden mensen hebben zondag in Londen gedemonstreerd voor de mensenrechten van Aidslijders en dragers van het Aidsvirus.

De mars, waaraan ook vele acteurs, kamerleden, geleerden en artsen, ijveraars voor de rechten van de mens en vertegenwoordigers van organisaties van homofielen meededen, eindigde voor het Congres- centrum Elizabeth in de regeringswijk. Daar wordt dinsdag een belangrijke internationale Aids- conferentie geopend.

De betogers droegen kaarsen om te herinneren aan de vele duizenden in de werled die slachtoffer van Aids geworden zijn.

Met de betoging heeft men bij voorhand protest aangetekend tegen eventuele discriminatoire kanten van het congres.